

# Ніва

Тыднёвік Беларускага грамадска-культурнага таварыства

№ 1 (1036)

ГОД ХХІ

4 СТУДЗЕНЯ 1976 г.

ЦАНА 60 гр.



На лыжнай прагулцы.

Фота Э. Трыгубовіча

**Т**ак яно ўжо ёсць! Такі закон! Жыццё змяняецца з кожнай хвілінай. Тое, што яшчэ ўчора звычайна бытвала — сёння ўжо традыцыя, паступова пераходзячая ў гісторыю, як помнік мінуўшай культуры. І хто яно ведае, што прынясе будучыня? Вядома толькі адно — тое, што год таму назад яшчэ было штодзёншчынай, напэўна перародзіцца ва ўспамін, легенду ці казку. Гэта ж зразумела, ніхто не ходзіць у зад. Нармальнае рэч. Кожны добра ведае, што непаўторна ўжо адыйшлі са стала

драўляныя лыжкі, міскі, салніцы, якія некалі былі неабходнымі пры кожнай спажыве. Ці ж не ўспамін гэта, які часта наводзіць сум на старых лю-

да, як той рабіў драўляныя лыжкі. Зацікавіла. Паспрабаваў сам. Пайшло як па масле. І з той пары не мог ужо адарвацца. Але што ж так рабіць абы рабіць. Не

з ёй супрацоўнічаць. Нарадзіліся свае ўласныя планы, якія паступова ператвараліся ў гатовыя вырабы.

Заглянем у майстэрню, у якой наш творца ў апошні час праводзіць большую частку свайго жыцця. Дзіўны тут свет. Адчуваеш сябе так, як бы ў сне, які перанёс цябе ў вёску з-пад добрых некалькі дзесяткаў год, аб якой так многа чытаў у гісторыі. Чаго тут няма! Аж цяжка проста паверыць, што гэтыя кубкі, збаночкі, салніцы,

## ТОЕ, ШТО БЫЛО ШТОДЗЁНШЧЫНАЙ

дзеі — адзіных сведкаў іх мінуўшай маладосці. Народ, аднак, не так лёгка дазваляе загінучь таму, што было калісьці так блізкае чалавеку. З пакалення ў пакаленне перадае ён гісторыю і ўмовы жыцця сваіх дзядоў і прадзедаў.

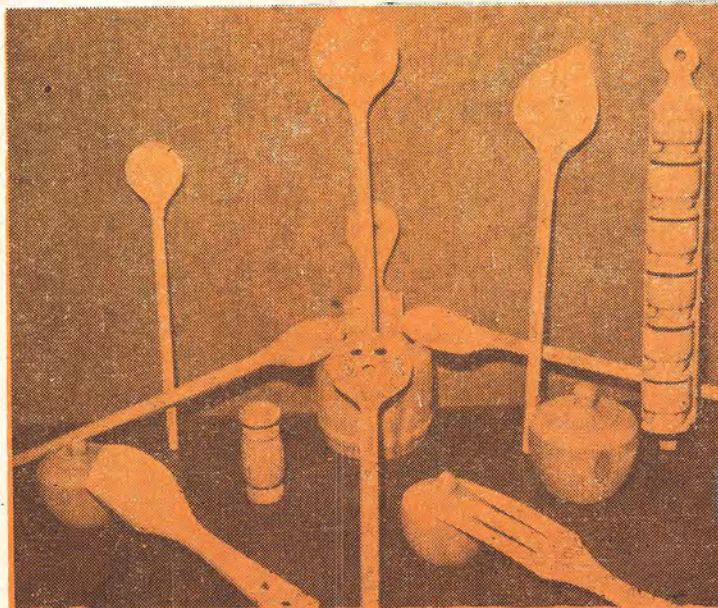
Заглянем сёння ў Паўлы, што ў Заблудаўскай гміне, да Івана Садоўскага, які ўжо ад 1967 г. займаецца вырабамі драўлянай пасудзіны і розных кухонных прылад. Які ж быў шлях?

— Ніхто мяне да гэтага не прывучаў, — пачынае наш творца. — Кожны ў жыцці павінен мець сваё месца. Адзін займаецца навукай, другі ўзносць заводы, а я быў столярам, простым столярам-самавукам.

Спачатку будаваў ён дамы. Адно за адным узрасці прыгожыя, пахучыя смалой памяшканні. Аднак, як вядома, дрэва замянілася цэглай, і роля столяра, такая каштоўная некалі, пачала тут змяншацца. І тады падгледзеў ён у сусе-

будзеш жа імі платоў гарадзіць. Будучы аднойчы ў Белаастоку, зайшоў у „Цэполію“ і з той пары пачаў

(Працяг на стар. 4)



Кухонныя прадметы, якія вырабляе з дрэва Ян Садоўскі, жыхар вёскі Паўлы (гміна Заблудаў).



Ян Садоўскі са сваімі драўлянымі кухоннымі прадметамі.

**Н**ядаўна М. Нурэцкі ў сваіх артыкулах („Ніва“ ад 9 і 16 лістапада г.г.) закрануў вельмі важную праблему з сучаснага жыцця нашай вёскі, а іменна: няспынны адыход маладых людзей ад працы на зямлі, паскоранае павелічэнне колькасці сялян-пенсіянераў, што здаюць у дзяржаўны фонд свае гаспадаркі, і ў сувязі з гэтым неўзабаве ў Белаастоцкім ваяводстве „амаль 70 тысяч га больш ці менш ураджайнай зямлі астанеца без моцных рук“. Вось аб такіх звычайных, працавітых і дбайных дзвюх парах маладых моцных рук, што трывала звязалі сваё жыццё з зямелькай-карміцелькай, адчуваюць сябе на ёй дасканала і не маюць намеру шукаць выдуманых раскошаў па-за вёскай мне і хочацца сказаць некалькі слоў.

На самай справе сёння трыццацігадоваму Аляксандру Міхалевічу і яго жонцы Валянціне нічога не перашкаджала развітацця з Волькай Выганюскай — вёскай, што закінута недзе ў глыбі Арлянскай гміны, адкуль усюды далёка: тры з лішнім кіламетры да чыгуначнай станцыі і каля пяці — да паўстанка ПКС-у. Аляксандр здабыў правы прафесійнальнага шафёра і нават падумаў, каб падацца куды-небудзь у далёкі і каляровы свет. Але трапілася пад руку праца прадаўшчыка ў краме ў сваім сяле, і ён некалькі год прастаяў за прылаўкам. Аднак ні шафёрскія далёкія і заманлівыя рэйсы, ні праца ў гандлі не запаланілі яго сэрца. Падобна не спакусілі прыгожую і разважлівую Валю прывабнасці гарадскога жыцця. Іх знаёмства хутка перарадзі-

## Даснова НАША Вёска

лася ў глыбокае пачуццё і неўзабаве прыстойная пара стала на вячальным ручніку.

Пажаляны ўжо маці і бацька Аляксандра з адкрытым сэрцам хлебам-салю і дзвюма чаркамі віна прывіталі маладую пару на парозе роднай хаты ды радаваліся, што на выпеставаную іх працавітымі рукамі гаспадарку прыходзіць любая ім падмена. І спадзяванні бацькоў апраўдалі сябе.

Маладыя разам з бацькамі перш за ўсё разгарнулі гадоўлю быдла і свіней, сталі вырошчваць насенную бульбу па кантракцый, заняліся таксама расшырэннем старых і пабудовай новых гаспадарчых будынкаў. Словам, гаспадарка пачала расцвітаць, хоць абшар яе і не такі вялікі: 8 га ворыўнай зямлі, 3 га лугу і пашы і 2 га лесу. У мінулым годзе статак быдла ў Міхалевічаў склаўся з 15 штук, у тым ліку было 7 дойных кароў, ад якіх у сярэднім у месіцы яны дастаўлялі на пункт скупкі 1200-1500 літраў малака, прадалі каля 1600 кг маладой ялавічыны і 500 кг свініны. І гадоўля будзе павялічвацца: на будучы год яны плануюць трымаць 8 дойных кароў, павялічыць пагалоўе ўбойнай жывёлы, расшырыць гурт авечак, які цяпер складаецца з 6 штук.

— А што на полі і лузе? — пытаю А. Міхалевіча.

— Скажаць па праўдзе — па-рознаму. Кантрактуюм бульбу, збожжа, горкі лубін, канюшыну. У 1973 г., напрыклад, здалі мы 17 тон бульбы і 3 тоны збожжа, даставілі таксама не мала насення лубіну і канюшыны. Але вось у міну-

(Працяг на стар. 4)

## ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ У „Ніве“

Каняк ад ваяводы? • Камандзір пчалінай арміі • У сяброў над Ользай • Новы Двор у фатаграфіях • Залатыя зярныты народнай мовы • У міхалоўскім КОГ • Суражскі адкрывальнік таямніц • Весткі з Белаастока, Нараўкі, Локніцы, Бельска, Галадоў, Шудзялава, Гайнаўкі, Белаежы • Калі свіцца курыца • Песня „Wiem, że to miłość“.





## Некаранаваныя каралі Какосавых астравоў

Звестак аб „каралеўстве“ Какосавых астравоў не знайсці ні ў адным даведніку. Пра „караля“ гэтай тэрыторыі не ўпамінаецца нават у самых салідных энцыклапедыях. Аднак такі „кароль“ існуе і нават мае, як гэта належыць царству ючым асобам, свой парадкавы нумар — пяты.

Гісторыя ўзнікнення дынастыі „караляў“ Какосавых астравоў — Росаў пачалася ў тыя часы, калі дзёрзкія першаадкрывальнікі плавалі на сваіх суднах па прасторах Індыйскага акіяна. Какосавыя астравы, размешчаныя за 1400 міль на паўднёвы ўсход ад Цэйлона і за 1720 міль на паўночны захад ад Аўстраліі, упершыню адкрыў у 1609 годзе англійскі мараплаўца Уільям Кілінг, які рабіў падарожжа з Індыі ў Сінгапур. Ён высадзіўся на адным з атолаў і далажыў аб сваім адкрыцці каралеве Вялікабрытаніі. З таго часу Какосавыя астравы называюць таксама імем Кілінга. У 1823 годзе спрадвечную цішыню астравоў парушыў вядомы ў той час рабаўладальнік Аляксандр Хеа. Ён падшоў на сваіх караблях да берагоў Какосавых астравоў у пошуках „жывога тавару“. Некалькі дзесяткаў яго піратаў сагналі мясцовых жыхароў і павезлі іх на продаж у Малайзію. А яшчэ праз чатыры гады на адным з астравоў высадзіўся са сваёй сям'ёй шатландскі капітан Джон Клуніс-Рос. Ён і стаў Росам Першым.

Мясцовыя жыхары, паводле сцвярджэння летапісца „караля“, „радасна сустралі белых прышэльцаў, якія падарылі ім шоўк, тытунь і віно“. Паступова Рос Першы прыбраў да рук усё астравы, а разам з ім і іх жыхароў. Уладанні яго разрасталіся, не хіпа рабочых рук. Тады Джон Клуніс-Рос закупіў вялікую партыю рабаў у Сінгапуры і Малайзіі і абвясціў сябе „каралем“ Какосавых астравоў.

За апошнія сто гадоў афіцыйнае праўленне гэтай тэрыторыяй не раз пераходзіла ад адной дзяржавы да другой, але фактычна безмежная ўлада на Какосавых астравах заставалася ў руках „дынастыі“ Росаў. Каб замацаваць гэту ўладу, Росы дабіліся спецыяльнага распадарэння каралевы Вялікабрытаніі Вікторыі аб перадачы Какосавых астравоў у вечнае карыстанне іх „дынастыі“.

Цяперашні „кароль“ Рос Пятый, саракашасцігадовы цёзка шатландскага капітана Джона Клуніса-Роса, жыве ў палацы, пабудаваным яго продкам у мінулым стагоддзі. У яго замку 10 сталёных, 4 ваніны пакоі, вялікая бальная зала і іншыя памяшканні. Бібліятэка дынастыі Росаў, якая налічвае больш як 5000 тамоў, складаецца ў асноўным з дэтэктыўных раманаў. Галоўная славатасць „каралеўства“ Какосавых астравоў — вялізны віныны склеп, склад старых маляўскіх віскі.

Пад уладай Роса знаходзіцца больш як 600 малайцаў, якія былі ў розны час насільна прывезены на астравы для цяжкіх работ. Яны з раніцы да вечара працуюць на какосавых плантацыях за 3,5 долара ў тыдзень. Асноўны артыкул экспарту „каралеўства“ — какосы.

Як паведамляе агенцтва Рэйтэр, турцысты, якія наведвалі не так даўно Какосавыя астравы, былі ўражаны жабрацкім становішчам мясцовых жыхароў, якое, паводле іх слоў, мяжуе з рабствам.

Камітэт ААН па дэкаланізацыі не раз звяртаўся з патрабаваннем прадставіць Какосавым астравам незалежнасць і суверэнітэт. Аднак Джон Клуніс-Рос ігнаруе гэты патрабаванне. Урад Аўстраліі, пад пратэктаратам якой знаходзіцца Какосавыя астравы, прапанаваў клану Росаў выкуп за гэту тэрыторыю ў размеры 3,5 мільёна долараў. Але Рос Пятый цынічна заявіў у інтэрв'ю карэспандэнту агенцтва Рэйтэр, што „ён, магчыма, і здоліцца“, калі Аўстралія выплаціць яму не менш як 17 мільёнаў долараў.

А. Аляксандраў



Помнік У. І. Леніну ў скверы Мінскай клінічнай бальніцы № 3 імя Клумава. Былая падполшчыца Зінаіда Мурашка расказвае п'янерам аб тым, як быў выратаваны помнік.

КАРЭСПАНДЭНЦЫЯ З МІНСКА

## Подзвіг патрыёта

У глыбіні сквера Мінскай клінічнай бальніцы № 3 стаіць на п'едэстале помнік Уладзіміру Ільічу Леніну. Вялікі прадаждар адлюстраваны ў момант яго прамовы. Яго правая рука, накіраваная наперад, як бы паказвае шлях да далейшага росквіту Радзімы. І хто б не ішоў побач, кожны з пашанай затрымліваецца ля знаёмай фігуры Ільіча.

Нямногія ведаюць, аднак, нязвычайную гісторыю гэтага помніка. Ён быў устаноўлены ў скверы яшчэ да вайны, у 1936 годзе. Адкрыццё яго вылілася ва ўрачыстае свята. На мітынг сабраліся дактары, вучоныя, медыцынскія сёстры, санітаркі, выздараўляючыя хворыя. Яны пакляліся быць вернымі справе Леніна, свята выконваць яго заветы. Работнікі бальніцы паставілі каля помніка зручныя лавачкі, пасадзілі кветкі. З вясны тут кожны год цвіў бэз і ружы. Гэты куточак быў любімым месцам адпачынку хворых.

Але вось летам 1941 года, калі гітлераўскія захопнікі ўварваліся ў Мінск, ціхі бальнічны скверык агаласіўся чужой, незнаёмай мовай. Фашысты рыліся па двары, абламалі бэз, утапталі ў гразь лісточкі руж. Пасля яны акружылі помнік.

Дзяжурны санітар Пётр Восіпавіч Мурашка вельмі перажываў. Ён бачыў, як доўгі немец у шэрым кіцелі, бадай, афіцэр, нешта злосна крычаў, размахваючы рукамі. Пётр Восіпавіч не ведаў нямецкай мовы, але сэрцам пачуў, што гітлераўцы задумалі нешта нядобрае, што хочучь знішчыць дарагі помнік.

Афіцэр падазваў яго бліжэй і, паказваючы на помнік, зрабіў выразны жэст: капуч!

— Я ёсць тутэйшы садоўнік, — пастукаў сябе ў грудзі Пётр Восіпавіч. — Не трэба засмечваць тэрыторыю сквера. Помнік я сам... сам... Разумеце?

Ён узяў лом, накіраваўся да помніка і стаў там старанна капашыцца, робячы выгляд, што ўжо прыступіў да работ. Немцы пакінулі яго ў спакой.

А вечарам, прышоўшы дахаты, ён раскажаў аб злых намерах фашыстаў сваёй жонцы. Зінаіда Мікалаеўна страпнула, прыціснула да сябе стаяўшага побач сына, дванаццацігадовага Лёніка. Яна глядзела на мужа з нейкай трывожнай надзеяй, чакала яго рашэння.

— Трэба схаваць помнік, — сказаў ён цвёрда. — Я помню, як яго ставілі, ён складаецца з трох частак, але мне аднаму яго не адолець...

— Мы з Лёнікам дапаможам.

Зінаіда Мікалаеўна рашуча паднялася са ступа, і яны хутка сабраліся. Пётр Восіпавіч раздабываў недзе ў бальніцы спірт і „пачаставаў“ нямецкіх ахраннікаў. Тыя моцна захмялелі, кры-

чалі на ўсё двор: гут! гут! Потым заціхлі, відаць, задрямалі недзе на лавачцы.

Тым часам сям'я Мурашкі прыступіла да справы. Бацька загадаў Лёні каравуліць каля брамы бальніцы, каб хто-небудзь з гітлераўцаў выпадкова не зайшоў у сквер. А сам з Зінаідай Мікалаеўнай стаў асцярожна разбіраць помнік па частках.

Яны працавалі амаль цэлую ноч. Раптам прыбег Лёнік. Ледзьве стрымліваючы хваляванне, паведаміў: — Немцы!..

Пётр Восіпавіч падаў умоўны знак, і яны ўсе трое схаваліся ў толькі што выкапанай яме. З боку вуліцы даносілася цоканне кованых ботаў. Нямецкія салдаты патрулявалі па гораду, але, на шчасце, у бальнічны сквер не зайшлі. Цяпер, калі ўстанавілася цішыня, трэба было помнік палажыць у яму. Кожная частка, акуратна загорнутая ў толь, была падрыхтавана, заставалася толькі апусціць у зямлю, надзейна накрыць зверху дзяржом — і ўсё. Гэта было зроблена хутка. Каб лепш замесці сляды, Пётр Восіпавіч і Зінаіда Мікалаеўна прадбачліва пасадзілі на тым месцы кусты бэзу...

Нядаўна я быў у бальніцы, сустраўся з Зінаідай Мікалаеўнай Мурашка. Гэта ўжо пажылая, сівая жанчына.

— Гэта страшны час быў, — з хваляваннем успамінае яна. — Назаўтра, калі фашысты ўгледзелі, што помніка няма, яны азвэрэлі зусім. Пачалі дапрашваць медыцынскіх работнікаў, пагражалі ім расстрэлам. Але хто ведаў, нас не выдаў... І пасля яшчэ доўга хадзілі чуткі, нешта накіпталі легенды аб тым, як за адну ноч помнік таямніча знік.

Жыццё ў акупаваным горадзе было поўнае трывоў і нястач. Саветскія людзі, пайшоўшы ў падполле ці схаваўшыся ў лесе, змагаліся з ворагам. Змагаўся і калектыў бальніцы. Барачбой кіраваў прафесар Яўген Уладзіміравіч Клумаў. Медыцынскія работнікі памагалі партызанам, даставлялі ім медыкаменты, перавязачны матэрыял, хірургічныя інструменты.

Аднак не спалі і гестапаўцы. Яны пачалі сачыць за прафесарам і яго багавымі таварышамі, назбіралі нямала фактаў, якія гаварылі супраць іх. Хутка быў арыштаваны Пётр Восіпавіч Мурашка. А прафесара Клумава фашысты пакуль не чапалі. Яны хацелі пакінуць яго працаваць на іх.

Але не такі быў саветскі вучоны. Ён плонуў гестапаўцам у твар. Тады гітлераўскія каты адразу ж пасля дапросу забілі яго разам з жонкай. Спакойна, без страху, прынялі смерць адважныя патрыёты. Іх подзвіг не забываў. Прафесару Я. В. Клумаву пасмертна прысвоена званне Героя Саветскага Саюза, а бальніца, дзе ён працаваў у суровую гадзіну, носіць цяпер яго імя.

Больш трох гадоў праляжаў у зямлі помнік Уладзіміру Ільічу. А калі нямецка-фашысцкія акупанты былі выгнаны з Мінска, работнікі бальніцы адкапалі яго і зноў устанавілі на п'едэстале. Толькі Пятру Восіпавічу не ўдалося ўбачыць выратаваны ад ворага дарагі помнік. За сувязь з партызанамі ён быў замучаны гітлераўцамі.

Павел Тормасаў  
Фота Э. Грыбубовіча



Sobota — 3.I. 6.00 Tech. Rol. Mat. 6.30 Mech. rol. 8.15 Ten trzeci — film fab. NRD. 10.00 Dla szkół: kl. I—III. 13.45 Tech. Rol. J. pol. 14.30 Hod. zwierz. 15.25 Red. Szk. Zap. 15.35 Pr. I prop. 15.50 Pr. dnia. 15.55 Dzień. 16.05 Obiekt. 16.25 Radar. 16.40 Rep. film. 17.10 Sobota Mi. 17.55 Rajd star. samochodów. 18.35 Za kierownicą. 18.55 Rajd star. samochodów — cz. II. 19.20 Dobr. 19.30 Monitor. 20.20 Aferzysta — film fab. radz. 21.50 Dzień. 22.10 Sport. 22.25 Z naj. życz. dla ZPO Bytom. 23.50 Opow. Star. Pana.

Niedziela — 4.I. 6.25 Tech. Rol. J. pol. 6.55 Hod. zwierz. 7.25 Kurs Rol. 8.00 Przyp. radz. 8.10 Now. w domu i zagr. 8.35 Bieg po zdr. 8.50 Pr. dnia. 8.55 Sport. 9.00 Teleranek. 10.20 Antena. 10.40 Caravaggio — film ser. wł. 11.50 Lek. Pegaza. 12.05 Dzień. 12.25 Tydzień. 12.55 Przegl. pol. 13.25 Turniej Czerw. Skoczni. 15.15 Los. Duż. Lotka. 15.30 Dla dzieci. 16.25 Z kamerą wśród zwierząt. 16.55 Tel. spotk. z balladą. 17.55 Bank Banków. 18.40 Niezapom. melodie. 19.15 Wieczor. 19.30 Dzień. 20.20 Bajka dla dor. 20.30 Rodzina Whiteoaków — film ser. kan. 21.20 Sentymenty — widowisko lit. 22.20 Sport. 22.50 Pr. rozr.

Poniedziałek — 5.I. 12.45 Tech. Rol. J. pol. 13.25 Chem. 15.50 NURT. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Obiekt. 17.00 Zwierzyniec. 17.45 Echo stad. 18.05 Dzień po dniu — ser. film radz. 18.50 Mam pomysł. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.20 Teatr Tel. Michael V. Cazzo. „Kapelusz pełen deszczu“. 21.50 Świadkowie. 22.20 Sport. 22.40 Sport. 22.50 Spotk. z Biserem Kirowem.

Wtorek — 6.I. 6.00 Tech. Rol. J. pol. 6.30 Chem. 7.30 Film fab. 9.00 Dla szkół: kl. I. 10.00 J. pol. kl. VI. 11.05 Wych. plast. kl. VII—VIII. 13.25 Tech. Rol. Mat. 14.05 Mech. rol. 15.55 Pr. dnia. 16.00 Na wielkim i małym ekr. 16.30 Dzień. 16.40 Obiekt. 17.00 Turniej Czerw. Skoczni. 18.05 Fakty. Op. Hip. 18.25 Stud. Tel. Mi. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.20 Przyp. radz. 20.25 Czerw. Skoczni. 21.25 Interst. 22.30 Smiejemy się z siebie. 23.00 Sport.

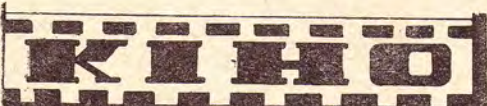
Środa — 7.I. 6.00 Tech. Rol. Mat. 6.30 Mech. rol. 7.30 Film fab. 9.00 Dla szkół: Fiz. kl. VII. 10.00 Hist. kl. V. 11.05 kl. VII. 12.00 Chem. kl. VIII. 12.45 Tech. Rol. Zool. 13.25 Hod. zwierz. 14.40 Kurs Przyp. Fiz. 15.50 NURT. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Obiekt. 17.00 Dla dzieci. 17.30 Los. Mał. Lot. 17.40 Inf. tow. prop. 17.50 Moniuszko bez aureoli. 20.20 Śmierć rozerwisty — film fab. hiszp. 21.35 Czym żyje świat. 22.05 Dzień. 22.25 Sport. 22.35 Tak jest jak się państwu wydaje.

Czwartek — 8.I. 6.00 Tech. Rol. Zool. 6.30 Hod. zwierz. 8.30 Film fab. 10.00 Dla szkół: Hist. kl. VII. 13.25 Tech. Rol. Fiz. 14.30 Upr. rośl. 15.05 Mat. w szk. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Obiekt. 17.00 Ekran z Bratkiem. 18.10 Poligon. 18.30 Ekran i życie. 20.20 Przyp. radz. 20.25 Za nimi szła śmierć. — film fab. wł. 21.50 Pegaz. 22.35 Dzień. 22.55 Sport.

Piątek — 9.I. 6.00 Tech. Rol. Fiz. 6.30 Upr. rośl. 9.00 Pr. dia najmł. 10.20 Film fab. 12.00 Dla szkół: Geogr. kl. VII. 12.45 Tech. Rol. Mat. 13.25 Upr. rośl. 15.50 NURT. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Obiekt. 17.00 Pora na Telesfora. 17.35 Karnawał. 18.05 Inf. Wyd. 18.20 Człowiek i przyr. 18.50 Eureka. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.20 Serenite — wid. poet. 21.05 Panorama. 21.50 Podróż z Hagawem — film rozr. 22.20 Dzień. 22.35 Sport. 22.45 Inf. tow. prop.



Sobota 3.I. — 9.00 Film fab. 16.15 Film fab. 17.40 Film dok. 18.00 Klub film. 19.30 Koncert. Niedziela 4.I. — 7.30 Filmy anim. 8.45 Film fab. 12.40 Filmy dok. 14.05 Koncert. 14.55 Film fab. 16.15 Filmy anim. 16.40 Koncert. 19.30 Hokej.



Białowieża Generali spi na stojąco — wł. 6—7. Kraksa — wł. 8—9. Szczęśliwy człowiek — ang. 10—11. Czeremcha Miłość i anarchia — wł. 6—7. Orzeł i reszka — pol. 10—11. Czyż Mania wielkości — fr. Ziemia obiecana — pol. 7—11. Dubicze Cerkiewne Awans — pol. Noc na Karlsztejnie — czes. 7—11. Gródek Dzieje grzechu — pol. 10—11. Kleszczele Niezawodni przyjaciele — rum. 6—7. Gorący śnieg — radz. 8—9. Strach — pol. 10—11. Michałowo Wspaniały interes — fr. 6—7. Och jaki pan szalony — ang. 8—9. Nokaut — jug. 10—11. Mielnik Porozmawiajmy o kobietach — USA. 7. Złoto dla zuchwałych — jug. 10—11. Milejczyce Dzień oczyszczenia — pol. 6—7. W drodze na Kasjopeję — radz. 8—9. Czerwone i białe — pol. 10—11. Narew Jarzębina czerwona — pol. Miłosne kłopoty — radz. 7—11. Narewka Komedia pomyłek — pol. Okna czasu — weg. 7—11. Nurzec Po tamtej stronie słońca — ang. 6—7. Poszukiwana, poszukiwana — pol. 8—9. Występ — pol. 10—11. Orla Gniazdo — pol. Miłość rozkwita — rum. 7—11. Rajski Miasto w czerni — rum. Zapamiętaj imię swoje — pol. 7—11. Suchowola El do Rado — USA. Szary okrutnik — radz. 7—11.

ГП БГКТ глыбока смуткуе  
з прычыны смерці заслужа-  
ната дзеяча таварыства

ВАСІЛЯ ДЗУНА

і выказвае шчырыя спачу-  
ванні сям'і нябожчыка.

B.Z.Graf. Zam. 3074. P-1.



# СВЯТАЯ ГРЭШНАСЦЬ

(працяг)

10

Так ці інакш  
Усё што перажыта  
У віхры пацалункаў безразумных  
Яго красу  
Трактую я як жыта  
І не забуду  
У памяці не зглумлю  
Яно было і ёсць  
І гэта будзе  
У глебу сэрца ўраслі карэнні  
І цеплыні яго  
Час не астудзіць  
Не знішчаць клопаты і сутарэнне  
Звініць каханне  
Дзіўным інструментам  
Шчаслівы той хто гукі яго знае  
Хоць розум кажа — я забыў дашчэнту  
Ды сэрца заяўляе — памятаю

11

Дзе сонца ёсць  
Павінны быць і хмары  
Касцюм жыцця  
Не шыты ніткай шчасця  
Я сёння аб табе дзяўчына  
Марыў  
І прагнуў  
Ад усіх людзей украсці  
Ды не украў  
Не змог  
Не быў у стане  
Таму пакінуў  
Свой намер на потым  
Танцуюць думкі  
Як у рэстаране  
Танцуюць рыфмы вершавалёту  
Шчаслівы я  
Сваёй бядою сёння  
Каб не яна  
Дык сэрца мабыць спала б  
А так  
Пулсуюць рыфмай мае скроні  
І верш з-пад сэрца  
Сочыцца памалу  
Дык дзякую табе  
Што не мая ты  
Затое верш мой  
Нібы кроў і косці  
Я сёння толькі хмарамі багаты  
Але за імі сонца госціць.

12

Нашы рукі  
Размаўлялі з травамі  
Нашы вусны  
Цалавалі верасень  
Мы прайшліся разам  
Над атавамі  
Песням муга  
Аб жыцці паверылі  
Кожны дзень  
Пражыты разам з зеленню  
Слоем шчасця  
У сэрцы адкладаецца  
радасцю зялёнаю падсцелены  
Сны ніколі ўжо не забываюцца  
Мы прайшлі ў даль  
Пад небасхіламі  
І між вербаў  
Сталіся палоннымі  
Глянуў я ў вочы твае мілая  
А яны — дзве радасці зялёныя

13

Зноў твая постаць  
Паяўляецца ў снах  
Дык значыць  
Не магу ніяк забыцца  
Прыходзіш  
Як прыходзіць у лугі вясна  
З'яўляешся  
Як сосны ў пшаніцы  
Я зноў зняволены  
Шукаю тваіх губ  
Убачу твар твой  
Але што такое  
Да рук тваіх  
Я дакрануцца не магу  
Бо ты далёка  
Быццам за імглою  
І так живу я  
У абдымках сноў  
Як птах у небе  
У блакітным змане  
Чакаю кожны час  
Калі ты зноў і зноў  
Паявішся ў залатым тумане.

14

О не не так болей быць не можа  
Я тут з табой а ты там без мяне  
Ленуся  
Ці чортаў ногаць ці мо палец божы  
Над намі сёння павярнуўся  
І зараз лёс наш не ад нас залежыць  
Але ад сіл таемных неведомых  
Ляжаць між намі як стагоддзі межы  
Усюды слізга і усюды строма  
Шукаю я цябе шукаю безупынна  
І там куды іду няма цябе і квіта  
І безлітосна сёння мне пустэча  
Падсунула разбітае карыта

Алесь Барскі

# БЕЛАВЕЖА

ОРГАН ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКАГА АБ'ЯДНАННЯ ПРЫ ГП БГКТ

№ 204

## Званы Хатыні

Цячэ ракою у Хатынь  
Бясконца людская плынь,  
Тырчаць у неба каміны,  
Гудуць, гудуць на іх званы,  
Плыве іх рэквіем кругом:  
Бом, бом, бом.

Журботна рэквіем гучыць  
У памяць тых, хто вечна спіць,  
У памяць матак і бацькоў,  
У памяць дочак і сыноў,  
У памяць спаленых жыццём:  
Бом, бом, бом.

Нясеце ў свет, званы, праклён  
Забойцам учарашніх дзён,  
Падпальчыкам нявінных сёл,  
З-пад знаку шчасці крамол,  
Што куляй нішчылі, агнём:  
Бом, бом, бом.

Званіце, як набат, званы,  
Кляймоце носьбітаў вайны.  
Ніколі войнам не бываць!  
Людзям ад войнаў не ўміраць:  
Грыміце грозна ўсе, як гром:  
Бом, бом, бом.

Віктар Швед

## Нашыя дарогі

Ідзеце ўсе  
сцёжкай адзінай  
павольна, за крокам крок  
з дня ў дзень.

Скажыце мне,  
дзе дарогі вашы,  
на якіх людскасць  
павінна каціцца  
хутка, разумна?..

Ноч пераднядзельная.  
Думка адна  
не дае заснуць.  
На аглянутым фільме  
індзеец загінуў за зямлю:  
„Яна — гэта частка мяне,  
я — гэта частка зямлі“.

За любоў  
за высакародную любоў...  
...белыя яго забілі...  
Ці гэта праўда?  
Цяжка мне верыць.

Далёкія ЗША,  
вы проста ляціце  
ўперад  
шырыннай дарогай,  
не заўважаеце  
сцёжак,  
мінаеце,  
яшчэ горы,  
закідаеце балотам,  
хаця яны бываюць  
прыгожыя... прыгожыя....

Ніна Гаўрылюк

## 3 цыкла: Задуменні

Муза не спіць. Муза стаіць за плячыма,  
На вуха дыктую ўсё словы і словы.  
Словы тут жа чарнеюць, згарэўшы, як куль  
саломы.

Сяджу папоцемку з аслеплымі вачыма.

Ян Чыквін

## Успаміны

Вярнулася думка  
з глыбокай задумы.  
Шукала забытых  
знаёмых слядоў.  
Радосных і сумных,  
У сэрцы ўкрытых,  
хвілін і гадзін  
перажытых гадоў.  
Вярнулася рэха  
з шырокіх прастораў,  
адбітае звонка  
ад гор і лясоў.  
Пачуўшы яго,  
мне, здалося, што ўчора  
слухай той я гаворкі  
і тых галасоў,  
Вярнулася шчасце,  
што сэрца трывогай  
сціскала да болю  
на сам успамін.  
Вярнулася радасць  
той самай дарогай...  
Як жыць было б горка  
без гэтых хвілін.

Л. Танкевіч

і нібы пыл  
з растоптанае краскі  
кінуты ў вір  
мутнога існавання  
ляцім на крылах  
хаатычных ветраў  
аддаўшы ў рукі іх  
сваё жаданне  
і так як ветразь  
свой нясем мы човен  
з рулём паломаным  
да берага  
чужога прабывання  
і што ж з таго  
што напаткаем  
мо там краску  
калі мы пыл  
з растоптанай да расцвітання

М. Шаховіч

## Зялёнае яблыка

Танцавальная святліца  
аркестр іграе  
„Асенні рокэндэрол“  
Целы плынна  
выгінаюцца  
плывуць  
магічна  
адплываюць  
Падлога ўцякае  
з-пад ног

гнуцца  
Лапаю сцены  
кружаць  
Дзяўчына смяецца  
цалуе нявінную  
чагосьці смяюся  
Ізноў  
папаў у вір ізноў  
між небам  
і

зямлэй  
шэшат гітар ізноў

Канец забавы быў  
на другі дзень  
не было яе  
пайшоў  
у сад  
і  
сарваў зялёнае яблыка.

П. Кірызюк

## Жыццё і жыць

Жыццё  
гэта надзея  
жыць  
гэта значыць верыць  
У што?  
Залежыць  
ад мэты  
Жыццё  
гэта прамінанне  
жыць  
гэта значыць цяпеш  
За грахі якія?  
замала  
замнога  
ўсё роўна  
Жыццё  
гэта людзі  
жыць  
гэта значыць адчуваць  
тужыць ці не чакаць  
Жыццё  
гэта клопаты  
жыць  
гэта значыць ваяваць  
за кожную хвіліну  
кожны дзень  
Жыццё  
гэта абман  
а жыць  
гэта значыць верыць  
У што?  
У чалавека

Ірэна Баранік

Затрымаю  
ў далонях  
вусны твае  
боль  
шчасце  
цябе  
затрымаць  
вецер  
веснавы  
ў дрыготным  
жыцце  
не  
сумею

Вераніка Леанюк

## ОБ ВЕРШЫКАХ О ЛЮБВИ

А. Барскому

в наших словах  
любов так біздна  
як дідушка  
куолько ж нэба прыхілілі  
встхнені прычэпілі куолько  
до зур ходячых  
по болуотных дорогах  
але чтобы мы о юй  
нэ сказалі  
чтоб нэ напісалі  
всё трэбуе ялмужны

Зося Сачко

„Ніва“  
№ 1 (1036)4 студзеня 1976 г.  
3 стар.



# Куцця

Цяпер яна паяўляецца на сталах у святочную вячэру напярэдадні Каляд ужо толькі ў сем'ях, якія ўшаноўваюць даўнія народныя абрады. Для сучасных маладых людзей куцця — густая каша, зробаная расцёртым у верцесе макам і пасалоджаная мёдам або цукрам — здаецца быць нейкай дзівоснай загадкавай стравай. І на самай справе: куцця — абрадавая ежа і толькі ў сабе шмат загадак ды таямніц, як адзін з прадуктаў адпільных у нябыт тысячагоддзяў дзейнасці і вераванняў чалавецтва. Паспрабуем жа хоць у надта скарочанай форме прыгадаць тое, што стала вядома вучоным.

Ужо ў раннім каменнай эпосе (каля 10 тысяч год таму назад) у тагачасных людзей заўважаецца існаванне культа продкаў. Яны вераць, што чалавек пасля смерці прымае постаць духа і прабывае разам са сваімі жывымі родзічамі. У кожным родзе панавала аднаснасць памёршых з жывымі, салідарны саюз нежывых продкаў з грамадай жывых іх нашчадкаў. Жывыя ж маліліся да памёршых, складалі ім ахвяры, наладжвалі бяседы і запрашалі на іх нябожчыкаў, каб задобрыць іх і атрымаць сабе дапамогу ў жыцці. Гэтая спецыяльная ежа для памёршых ва ўсходніх славян (да іх належалі цяперашнія народы: рускі, украінскі і беларускі) і называлася „куцця“.

— Чаму іменна „куцця“, а не інакш? — запытае наш чытач. — І з чаго яна складалася?

Разгледзім спачатку першае пытанне. У старажытнагрэчаскай мове слова „коуккос“ абазначала наогул „зерне“, а паходзячае ад яго новагрэчаскае „коуккіон“ — ужо толькі „боб“. Ад слова „коуккіон“ і паходзіць усходнеславянскае слова „куцця“. Самы старажытны помнік славянскай пісьменнасці, у якім яно было ўжыта ў форме „коуцця“, — гэта славуты Супрасльскі рукапіс з XI стагоддзя. Далей ужо не цяжка адказаць і на другое пытанне. Колішняя куцця складалася з печаных, а значна пазней — вараных бабоў. І гэта не выпадкова. Іменна боб, гарох і фасолія належалі да ліку самых першых раслін, якія навучыліся вырошчваць чалавек. Доўгі час зярняты гэтых раслін, побач з уплыванымі звярамі і злоўленай рыбай, складалі падставу ўтрымання першабытнага чалавека.

— Але тут няяснасць: чаму іменна зярняты раслін, а не мяса ці рыба, былі куццёю! — з недаверам усклікне мой чытач.

Справа ў тым, што першабытны чалавек у зярняці бачыў скрытую таямнічую моц, якая дазваляе вырасці яму ў расліну і памножыцца новымі зярнятамі. Вера ў гэтую жыццяздольную моц захавалася і да нашых дзён у вясельным абрадзе, калі бацькі абсыпаюць збожжам маладую пару, якая накіроўваецца да вянца. Яна ж і выяўлялася ў тым, што ставячы сваім памёршым продкам куццю з зярнят, жывыя нашчадкі імкнуліся перадаць ім гэтую ж жыццяздольную моц.

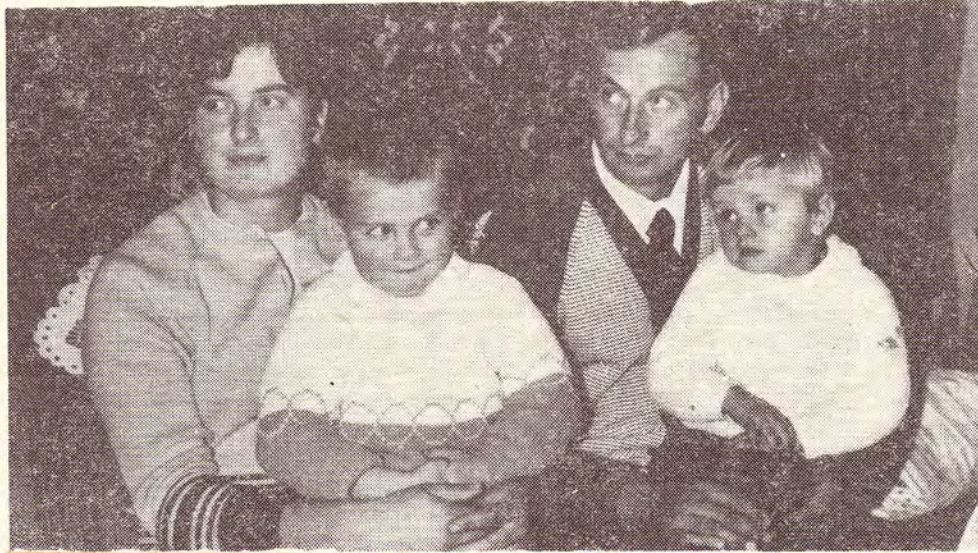
— Ну, добра, — заўважыць чытач, — але ж куцця варыцца з круп, а не з бобу, гароху ці фасолі. Ці не набыталі вы тут часам гароху з калустам?

Здаецца, што не. У многіх старых народных калядных песнях яскрава гаворыцца пра лущэнне бобу або гароху. А як сцвярджаюць этнографы, яшчэ на пачатку нашага стагоддзя на Беласточчыне ў гэтых святыя вечары (вечары паміж Калядамі і Вадохрышчам) звычайна людзі частаваліся вараным бобам або пражаным гарохам. Гэта і ёсць след колішняй куцці. З бегам часу ў сельскай гаспадарцы боб, гарох ды фасолія ўступаюць месца пшаніцы ды ячменю. Гэты апошнія расліны з'яўляюцца самымі галоўнымі ў жыццеленні чалавека, і з іх ён рыхтуе куццю сваім памёршым продкам, пры гэтым здобывае яе такімі самымі каштоўнымі прысмакамі, як мак і мёд. І тут яшчэ адна цікаўнасць: першапачаткова куццю салілі і падавалі на стол моцна салёнай, бо соль чалавеку раней было цяжэй здабыць, чым мак ці мёд. Пры гэтым дадайма, што посуд з куццёй неслі на стол на каленях, каб такім чынам выявіць сваю бязмежную пакорлівасць перад памёршымі продкамі. І заўсёды ў часе яды пакідалі яе частку нанач на сталае, „бо вночы прыдуць помёршыя дзеці і будуць частаватце ёю“, як мне казалі ў Ахрымах, на скраю Лядскай пушчы, у 1974 годзе.

Ігнат Снарскі

## Пачатак на стар. 1

лым годзе бульба „Флісак“ нам не ўдалася, слабая была, затое ў бягучым годзе „Уран“ нядрэнны, даставім каля 15 тон, збожжа таксама не благае, адно авёс слабейшы. Наогул на ўраджаі і збор сена не наракаю. Зрэшты, штогод высяваю звыш 4 тон штучных угнаенняў, а і гною ад жывёлы кладу столькі, што пара коней ледзь прыарэ. На такой зямлі, што ні пасадзіш — усё вырасце. Ну, а мае шафёрскія правы пакуль што спачываюць за іконаю, але прыдадзецца, як набуду трактар...



(Працяг са стар. 1)

## ТОЕ ШТО БЫЛО ШТОДЗЕНШЧЫНАЙ

вілкі, чаркі, лыжкі і розныя іншыя вырабы, якіх ёсць тут аж дваццаць гатункаў, паўсталі з тых калодак і дошак, зложаных на падлозе. Усё зроблена дакладна, без найменшага недахопу. Не верыцца проста, што аж да такой ступені можа быць развіта здольнасць чалавечых рук. Шмат працы мусіць унесці Іван Садоўскі, пакуль прасты кавалак ператворыцца ў далікатны, прыгожа адшліфаваны кубачак. Вочы так і бегаюць разгублена па сценах, на якіх прымасталіся неспатыканыя ў штодзённым жыцці дзіўныя прылады.

Калі ўжо гаварыць пра прылады, то нельга не ўспомніць і таго, што ўсе яны ўбачылі гэты свет, дзякуючы рукам нашага творца. Крайзэга, такарны

## Д С Н О В А НАШАЙ ВЁСКІ

— І як вы даеце раду ўсёму гэтаму? — звяртаюся да В. Міхалевіч.  
— Ведаецца, маладой жанчыне цяпер

і шліфавальны станкі, розныя свердзельны, якіх не купіш ні ў адной краме — плады яго працы. Часта ён іх перарабляе, удасканальвае.

Вернемся яшчэ раз да вырабаў. Куды ж яны трапляюць, пакідаючы гэтую невялікую майстэрню і гаспадару, дзякуючы якому ўбачылі свет? Дарога розная. Апрача тых, якія паяўляюцца ў нашых крамах народных вырабаў, частка вандруе за мяжу ў такія дзяржавы, як Францыя, Галандыя, Данія, Бельгія, Венгрыя, Чэхаславакія. Там іх ахвотна раскупаюць. Вядома, добрыя вырабы пакупнікоў не шукаюць. У працы І. Садоўскаму дапамагае яго сын Павел.

— Што ж далей думаеце рабіць? — пытаем на заканчэнне?

— Я гатовы на ўсё. Чакаю толькі заказаў.

І верым, што ўсё, што народзіцца, будзе такім жа прыгожым як тое, што павандравала ў далёкі свет.

М. Шаховіч

Фота Я. Цялушэцкага

## Кажуць... ШТО...

Аляксандр Дулько з Цялушак зрабіў заклад з кавалём той жа вёскі Уладзімірам Грыгарком, што без адпачынку прынясе дванаццаціметровую рэйку вагою ў 180 кілаграмаў, якая ляжала каля кузні. Адлегласць каля 300 м. Залажыліся на 1800 зл.  
Аляксандр Дулько падняў рэйку і, як дамовіліся, прынес яе дамоў. Адрозні ў атрымаў выйгрыш. 800 зл. яны тут жа прапілі. З рэштай выйгрышу засталася ў Дулькі прынесена ім рэйка, якую ў знак прызнання падарыў пераможцу каваль.  
М. Матвееў

## Беларуская ЛІТАРАТУРА

## НАШАНІЎСКАЯ ПАРА

### ЦІШКА ГАРТНЫ — ЧАСТКА I

Цішка Гартны — сапраўднае прозвішча Зміцер Жылуновіч — належыць да найбольш універсальных беларускіх пісьменнікаў. Бадай што няма такога літаратурнага жанра, у якім бы не прабаваў Гартны сваіх сіл. Пачатак яго творчага шляху звязаны з нашаніўскім перыядам, канец прыпадае на савецкую эпоху.

Нарадзіўся Цішка Гартны 23 кастрычніка 1887 года ў Капылі — мястэчку, якое знаходзіцца на Случчыне. Паходзіў Гартны з сялянска-мяшчанскай сям'і. Ні зямлі, ні якой-колей маёмасці бацька пісьменніка не меў. У такой сітуацыі мог прадаваць толькі ўласную працу. Цяжкае матэрыяльнае становішча сям'і акрэсліла характар дзяцінства і юнацтва Цішкі Гартнага. Прайшлі яны ў атмасферы нястач і цяжкай працы.

Зразумела, што не было ў Гартнага магчымасці вучыцца. Закончыў ён усяго некалькі класаў школы. Зрэшты, заняткі ў школе чаргаваліся з пастушай функцыяй. Атmosfera дарэвалю-

цыйнага Капыля была спецыфічнай у кожным сэнсе. Гэта мястэчка была паўмястэчкам, жылі ў ёй беларусы і яўрэі. Усе жыхары займаліся земляробствам, рамяством, паслугамі. Капыль не меў свайго аблічча. Аднак у перыяд рэвалюцыі 1905 года жыў ён напружаным палітычным жыццём. У сваіх успамінах, апублікаваных п.з. „Дваццаць гадоў“ у „Полымі“ за 1929 год, Гартны напісаў: „У Капылі тады іншых партый, апроч сацыял-дэмакратычнай — не было. Эсэры зрэдку наезджалі ў мястэчка з мэтай заснаваць сваю арганізацыю, але іх справа абмяжоўвалася дыскусіяй, пасля якой яны пакідалі Капыль без жаднага поспеху. Рэшткі нарадавольцаў з ліку нашых мяшчан таксама страцілі актыўнасць і толькі платанічна цягнулі традыцыйнасць праз сходы, песні і вечарынікі...“

Гэтая характэрнасць Капыля была вельмі цікавай, калі ўзяць на ўвагу, што эсэраўства вокал мястэчка і па суседніх з ім мястэчка мела значнае пашырэнне. Капыльскае моладзь як з рамеснікаў, гэтак і з земляробаў цвёрда трымалася сацыял-дэмакратычнай праграмы ў сацыялістычным руху.

Малады юнак Гартны, які ў перыяд рэвалюцыі 1905 года меў ужо прафесію гарбаря, звязаў свой лёс з дзейнасцю РСДРП. Да гэтай партыі належалі мясцовыя беларусы і яўрэі. У ёй праходзіў Гартны інтэрнацыянальную школу. Атmosfera сходаў, дакладаў, пракламацый фармавала свядомасць будучага пісьменніка. Прымаў ён нават удзел у рэдагаванні мясцовых рукапісных журналаў, тон публікацый якіх

на вёсцы такой ужо не пад сілу работы то і няма. Дзе што цяжэйшае на полі ці ў лузе робяць машынамі. Мо толькі больш работы пры дабытку ды ў хаце: падаць, накарміць, дагледзець. Але я надта люблю ўсё гэта. Сяло, яго атмасфера, праца — мне ўсё гэта па душы. Па праўдзе кажучы, мая сітуацыя вельмі добрая: калі я з мужчынамі працую ў полі ці на лузе, дык матуля дома і дзяцей дагледзіць, і звярнуць і прыбярэ — увесь дзень на гаспадарцы тупае.

У абноўлены, выкрашаны і абстаўлены сучаснай дарагой мэбляй дом Міхалевічаў я трапіў у святочны дзень. Сабралася грамада гасцей. Стол уцінаўся ад печанага, смажанага і варанага. Апетытныя вырабы з мяса, розныя смакавітыя марынады, дасканальны пірожны, цудоўны сялянскі хлеб — усё такое, што і ў найлепшым гарадскім рэстаране не ўбачыш. Тут у адзін букет спалучылася ўсё лепшае з беларускай народнай кухні, што нарыхтавала матуля, і сучаснай кулінарыі, якую спазнала на курсах пячэння і варэння нявестка. Свабодная пагодная гутарка, далікатныя жарты ды настроі задавальнення і спакою панавалі за бяседным сталом. І не толькі за сталом. Гэтая атмасфера поўнай стабільнасці і ўпэўненасці ў будучыню ўласціва кожнаму іх працавітаму дню.

І такія вось удумлівыя і працавітыя людзі складаюць аснову нашай беластоцкай вёскі.

Ігнат Снарскі  
Фота аўтара

## АДГАЛОСКИ

### Удзячнасць „НІВЕ“

У 48 нумары „Нівы“ ад 30 лістапада 1975 г. апублікавалі мы артыкул, у якім прадставілі шырокаму кругу нашых чытачоў заслужанага настаўніка Станіслава Максімовіча, які ўжо 20 гадоў вядзе заняткі па фізічнаму выхаванню ў Агульнаадукацыйным ліцэі ў Бельску Падлянскім. Увогуле настаўнічае ён 30 год. Кіруе ён таксама 100-асобовым гуртком ПТТК, які вядзе актыўную дзейнасць.

2 снежня мінулага года мы атрымалі пісьмо, у якім спамянутае настаўнік напісаў: „Вельмі шчыра дзякую за артыкул або мне. Чытаў я яго з вялікім задавальненнем. Цешуся, што „Ніва“ захацела напісаць аб маймі скромнай асобе. Хацеў бы яшчэ дадаць, што яшчэ ў канцы лістапада члены школьнага гуртка ПТТК ездзілі на спектакль у тэатр імя А. Вянгеркі ў Веластоку, а 4 і 5 снежня на двухдзённую экскурсію ў Варшаву і глядзелі п'есу ў Вялікім тэатры. У абедзюх экскурсіях удзельнічала 98 асоб, усе члены гуртка ПТТК. Хачу адзначыць і тое, што 23 лістапада я атрымаў узнагароду Ваяводскага праўлення ПТТК за актыўную грамадскую дзейнасць у галіне развіцця турызму і краязнаўства сярод моладзі.“ (ця)

быў у адносінах да існуючай рэчаіснасці радыкальна апазіцыйным.

Цішка Гартны выпрабаввае ў перыяд рэвалюцыі свае літаратурныя сілы. Піша вершы на рускай мове. Аднак іх распаўсюджванне і ўздзеянне абмяжоўваліся да вузкага круга сяброў і знаёмых.

Толькі ў трэцім годзе існавання „Нашай нівы“ Гартнаму ўдалося пазнаёміцца з гэтым часопісам. Аказалася, што беларускі перыёдык вылічвае некалькі мясцовых інтэлігентаў. Знаёмства з „Нашай нівай“ мела для Гартнага характар духовага землемерасця. У цытаваных ужо ўспамінах Гартны піша:

„Да гэтага часу я не мог сабе ўявіць, каб тая мова, на якой гутарылі мае бацькі, сяляне, але якой не відаць было ў кніжках, у школе, у абыходзе крыху бывалых людзей, каб на гэтай мове можна было друкаваць газету...“

...Але раптам — „Наша ніва“. Газета на беларускай мове“. Гэта ўжо нешта значыць. У маім нутры закажытала і гордасць і радасць. Успамінаю, якім палкім абаронцам беларускай мовы стаў я пасля прачытання газеты „Наша ніва“. І цікава, што паведзеная мною агітацыя сярод капыльскай моладзі праз чытанне газеты і ўтвораў за „прызнанне“ беларускае мовы „раўнапраўнай“, за яе вызваленне з-пад руйнальнае пагарды — сустрала надзвычай цёплую спагаду.“

Такім чынам малады Гартны становіўся свядомым беларусам і беларускім пісьменнікам.



# „Я зросся з асяроддзем...”

У яго адкрыты, з прыемнай усмешкаю твар, а ў кожным руху і слове адчуваецца тая дабрачливаць і скромнасць, што ўласціва бадай адным настаўнікам, ды і толькі тым сярод іх, якія выбралі гэты нялёгкі кавалак хлеба не выпадкова, а па прызначэнню.

Паходзіць Мікалай Крыстынюк з вёскі Грабавец, што на Бельшчыне. У 1953 г. закончыў Бельскі беларускі ліцэй і адразу пайшоў настаўнічаць, спачатку ў вёсцы Тымянка ў гміне Мілейчыцы, потым перайшоў у суседнія Семіхочы, дзе ён і працуе па сённяшні дзень.

М. Крыстынюк не любіць гаварыць аб сабе, затое яго працавіты 22-гадовы настаўніцкі шлях мае сваю вымову. Вось ён, юны выпускнік агульнаадукацыйнага ліцэя, без ніякай педагагічнай падрыхтоўкі стаў на парозе невялічкага пакойчыка, дзе згруэваліся два спалучаныя класы. І так пачалося: калі ў дзяцей чацвёртага класа правяраў хатняе заданне або выясняў ім новы матэрыял, вучні сядзеўшага тут жа пятага класа выконвалі ціхую самастойную працу; толькі што ўправіўся з IV класам і даў яму замацавальнае ціхае практыкаванне, адразу, без якой-коlechы перадышкі, прыступаў да працы з V класам. І гэта з урока на ўрок, па 6-7 гадзін у дзень.

Пасля, перахапіўшы нешта на зуб, а з гэтым у тых часы ў адлеглай ад мястэчка вёсцы таксама не было лёгка, сядзеў да падрыхтоўкі ўрокаў на наступны дзень, а затым браўся за праверку вучнёўскіх сшыткаў з кантрольнымі работамі. Нядзеля здавалася быць днём адпачынку, а калі яна прыходзіла, трэба было зноў з самага ранку і да позняй ночы сцілацца над падручнікамі ды рыхтавацца да экзаменаў па здабыццю настаўніцкіх кваліфікацый. Калі яны ўжо былі за ім, настаў час інтэнсіўнай вучобы на завочным аддзяленні матэматыкі Настаўніцкай студыі ў Беластоку. Канікулаў у яго не было. Увесь усмажлівы ліпень і спродзёныя дні канца снежня — гэта інтэнсіўныя заняткі ў студыі, па

7-8 гадзін у дзень. Калі ж наступаў жнівень, неабходна было ехаць у Грабавец, каб памагчы родным у гаспадарцы. І вось так з году ў год, з тыпова сялянскай вытрымкай і зацікаўленасцю. Не паспеў і заўважыць, як праляцела летуценная маладосць, насталі гады сталасці ды прыбавілася абавязкаў — цяпер ужо звязаных з уласнай сям'ёй.

Ці былі і ёсць у М. Крыстынюка хвіліны радасці, а мо і сваволі? Смаку гэтых апошніх ён не зведаў і не шкадуе гэтага, а першыя з іх былі і ёсць, калі даходзяць весткі, што яго вучні паспяхова здаюць экзамены ў сярэднія, а потым у вышэйшыя школы. „Значыць, ёсць сэнс у маёй працы, — разважае ён тады, — пасеянае зерне ведаў узыходзіць густой рунню, падымаецца гонімім сцеблем і шуміць буйным калосам”. І тады яго сэрца напаўняецца цеплынёй задавальнення, а твар распраменьваецца шчаслівай усмешкай. Колькі іх — эканамістаў, тэхнікаў, настаўнікаў — выйшла з яго рук і заняло ў нашым грамадстве пачэснае месца?!

І ён не змяняе сваіх намаганняў і па сённяшні дзень. Апрача ўрокаў беларускай мовы і матэматыкі вядзе дадаткова гурток любіцеляў матэматыкі, каб пашырыць і паглыбіць веды сваіх выхаванкаў. Але не толькі. У 1968 г. М. Крыстынюк уступае ў рады Польскай аб'яднанай рабочай партыі і неўзабаве яму даручаюць весці партыйную вучобу ў сваёй пярвічнай арганізацыі. Да яе ён рыхтуецца асабліва старанна, бо бачыць, што гэта лагічны працяг яго асветніцкай дзейнасці.

І хоць, калі ў снежны выпадак снег і зашумяць зімовыя завейкі, з Семіхочаў і носа ў свет не высунеш, нават каб і вольны час чалавек меў, ён прызнаецца:

— А мяне нікуды і не цягне. Добрая кніга, цікавая перадача ў тэлевізіі ці радыё — гэта дасканалы хобі для мяне. Бачыце, я зросся з тутэйшым асяроддзем, люблю яго і мне тут добра.

Мікалай Гайдук  
Фота аўтара



М. Крыстынюк на ўроку матэматыкі.

## ХРОНІКА

■ 9 снежня пленарнае пасяджэнне сакольскага аддзела абмяркоўвала актуальныя заданні працы БГКТ, а перш за ўсё вырашала, як правесці справядзачна-выбарную кампанію ў вясковых гуртках БГКТ.

■ 10 лістапада ўдзельнікі пленума гайнаўскага аддзела БГКТ выслушалі даклад старшыні аддзела Аляксандра Іванюка. Прывесчаны ён быў заданнем арганізацыі ў ажыццяўленні пастаноў VII З'езду ПАРП, а таксама падсумаванню працы за бягучы год. А вось некаторыя даныя з дзейнасці аддзела. У бягучым годзе арганізавана было 40 акадэміяў, 29 вечарын, 40 дакладаў, 68 гутарак (у асноўным перад фільмамі), 36 фотавыставак (найбольш з жыцця БССР), 36 аўтарскіх сустрэч з літаратарамі аб'яднання „Белавежа” і журналістамі „Нівы”. Народны фестываль у Дубічах Царкоўных прайшоў на высокім узроўні. Мастацкія калектывы, і перш

за ўсё калектывы песні і танца „Белавежа” далі шмат канцэртаў. Нядарна выглядае распаўсюджванне „Нівы” і выдавецтваў ГП БГКТ. У ведамстве аддзела 42 гурткі БГКТ.

Канкрэтная, багатая прапановамі дыскусія закранула шмат істотных спраў у працы аддзела. Дырэктар беларускага ліцэя ў Гайнаўцы Уладзімір Стэпанюк паінфармаваў аб тым, што ўсе вучні ліцэя, а ёсць іх 277, з'яўляюцца ад верасня членамі Беларускага таварыства і падпісчыкамі „Нівы”. Язэп Навіцкі, начальнік гміны ў Нараўцы, прапанаваў, каб актыўны аддзела, абслугоўваючы гурткі БГКТ, скарыстаў з матэрыялаў гміны, у якіх прадстаўлены планы развіцця пасасобных вёсак. У дыскусіі выступілі: Васіль Дзун, Васіль Сакоўскі, Міхась Скерпка, Галена Тапалінская і іншыя. Старшыня ГП БГКТ Мікалай Самойцік падсумаваў дыскусію і расказаў аб працы Прэзідыума ГП. Затым сакратар аддзела Віктар Бура прадставіў план правядзення справядзачна-выбарнай кампаніі ў гайнаўскім аддзеле. (мх)

## Ф.А.Л.Б.К.Л.О.Р

СЯМЕЙНАЯ



Ой, полечела сіва зозуля  
быстрымі лугамі,  
ой, оросіла быстрые лугі  
добрыймі слёзонькамі.  
Ой, полечела сіва зозуля,  
цёмнымі лесамі,  
оголосіла цёмныя леса  
тонкімі голасамі.  
Оголосіла цёмныя леса  
тонкімі голасамі.  
Ой, полечела сіва зозуля  
ў зелены сад коваці —  
вышюй брацішак, вышюй наймладшы,

стаў ёе выганяці.  
Вышюй брацішак, вышюй наймладшы,  
стаў ёе выганяці:  
— Ой, гыля, гыля, сіва зозуля,  
у цёмны лес коваці!  
Вышюй брацішак, вышюй старэйшы  
стаў ёе розважаці.  
Вышюй брацішак, вышюй старэйшы,  
стаў ёе розважаці:  
— То ні зозуля, то ні сівая,  
то наша сестронка —  
у чужой сторонцы, з цяжкой долі  
зозулей обернулася.  
у чужой сторонцы, з цяжкой долі  
зозулей обернулася.

Ад Веры Папавой, 1932 г. нараджэння, г. Беласток, якая навучылася гэтай песні ад сваіх магулі, бабулі і цёткі, што жылі ў вёсцы Гнецкоі каля Заблудова, запісаў 20 кастрычніка 1975 г. М. Гайдук. Нотная транскрыпцыя з магнэтафоннай стужкі — Л. Панько.

## ВАРТА БЫЛО Б

### ЗАЦІКАВІЦА

— У нас ёсць даволі цікавая справа. Вось прыехалі б і напісалі. Можна б нехта зацікавіцца гэтым, — звярнуўся аднойчы да нас, працытаваўшы ў „Ніве” артыкул „Каб зямля твае косці выкінула”, жыхар вёскі Локніца, што ў Бельскай гміне.

Справа менавіта ў тым, што непадалёку ад вёскі ёсць невялікі пагорак, на якім, мяркуюць, была некалі крэпасць. Ну што ж, паехалі! Ляжыць вёска амаль што на беразе ракі Локніца, якая раздзяляе яе на дзве часткі. Тую частку, што знаходзіцца за ракой (дамоў з 5), завуць „Чворакі”. Відзец, назва выводзіцца яшчэ з часоў паншчыны. Нас, аднак, цікавіў перш за ўсё той стары пагорак. На жаль, нічога канкрэтнага даведацца не змаглі. Пагорак знаходзіцца непадалёк ад вёскі (можа, метраў 300), з левага боку дарогі, што вядзе на хутар Петухоўка, які таксама ляжыць вельмі блізка. Калі запытаць — кожны пажаха, але дакладна на гэтую тэму нічога сказаць не можа.

— Чуў я пра гэта, — гаворыць Васіль Сахарчук, да якога накіраваў нас солтыс. — Але каб так расказаць — не магу.

Трапілі аднак на другі след, які можа мець нешта супольнае з папярэднім. Гэта могілнік. Слядоў, што праўда, нямнога засталася, аднак яшчэ ёсць.

Уязджаючы ў вёску (калі ехаць ад Пасынак), бачыш, што з левага боку за гумнамі двух першых гаспадароў

ляжыць каменне з выбітымі крыжыкамі. Засталося яго, у параўнанні з той колькасцю, што была, не надта многа. Год 5 таму назад стаяў тут і крыж драўляны, які быў цэлы запісаны. Надпісаў аднак людзі працятаць ужо не змаглі.

Але гэта яшчэ не ўсё. Найбольш здзіўляе тое, што чалавечыя шкіды, ды, як гавораць, даволі вялікія размярам, можна знайсці амаль у кожным месцы вёскі. Найдзіўнейшае тое, што ёсць яны нават у другім яе канцы. Калі абніжалі вуліцу, ліквідуючы ўзгорак, то нават і там выкопвалі.

Адуць жа яны тут узяліся? Чаму пахавалі гэтых людзей тут, а не ў Пасынаках, дзе цяпер хаваюць?

— Не ведаю дакладна, — адказвае адзін з жыхароў. — Так як расказвалі старэйшыя, то іх нельга было туды везці, таму што памерлі яны ў час бушавання халеры. Цікава аднак, што пад гэтай халерай, якую так часта ўспамінаюць у розных вёсках, скрываецца? Ці сапраўды толькі эпідэмія?

І яшчэ адна справа. Аратыя часта напатыкаюцца плугам на каменне. Шмат тут каменяў. Адзін нават прабаваў раскідаць яго. Ды дзе там, не мог! Камень на камені ляжыць і то так, як бы хто наклаў.

— Ну а паведамлялі вы аб гэтым каму? — пытаю ў людзей, якія сабраліся.

— Паведамляць — не паведамлялі, але калісьці адзін сюды прыязджаў і абавязкова хацеў расказаць хаця адну магілу. Гаварыў, што ён з Лодзі. Не знайшоўшы, аднак, нікога на дапамогу, так і паехаў, абяцаючы заглянуць. Адуць аб гэтым даведаўся — не ведаем.

Можна і сапраўды вярта было б зацікавіцца гэтым?

М. Ш.

## ТАК ДА БЫВАЕ...

### І далей бабылём

Захацеў жаніцца ды справа не клеіцца. Бо сумленнасці няма. Не хоча працаваць. А калі так, дык адуць грошы браць? Таму ж, хто хоча зрабіць вяселле, трэба грошай шмат. І вось гэты здаровы, немалады чалавек імкнецца здабыць іх злчынным спосабам. Аднойчы вечарам выраў з рук дзяўчыны сумку, у якой было некалькі тысяч грошай, цяжка зашчаджаных яе бацькамі, якія далі ёй на пакупку паліто. Скрыўдзіў моцна дзяўчыну. Не дрыгнула яго сэрца, калі пачала яна моцна плакаць.

Падобныя крадзяжы заахвоцілі яго да большых. Абакраў ён адну ўстанову, а пазней і другую. Урэшце на „адпачы-

нак” лодара ў турму завезлі. За два гады быў час падумаць аб усім. Прышоў ён да вываду, што не аплочваецца так жыць. Усё ж трэба стаць чалавекам. І калі быў звольнены з турмы, уладзіўся на работу на адным з прадпрыемстваў. Далей не пакідала яго думка аб жаніцтве. Знайшоў ён дзяўчыну і пачаў планаваць, як арганізаваць вясельныя сталы. Але як ваўка ў лес, цягнула яго да злчыніства. Ноччу ў падвалах блокаў пачаў ламаць замкі і выбіраць адтуль слоікі з кампотамі, джэмамі, вэкамі... Людзі многа чаго нарыхтавалі сабе смачнага, зладзюга ж рыхтаваўся на вяселлі частаваць бяседнікаў накрадзеным. Але частаваць іх усім гэтым не прыйшлося. Зноў забралі яго ў турму, каб нанова прадумаць свае ўчынкі. Чужая крыўда не пайшла на карысць. І далей ён бабылём.

М. Сваяк

„Ніва”  
№ 1 (1036)

4 студзеня 1976 г.  
5 стар.





**ФОТО ПІЗ**  
**ЗАКАЗУ**

## Budka suflera

Заказвали Ева Маркоўская, Данка Мразойская, Бэата Врублейская, Ва-жэна Баройская, Малгажата Заянч-коўская, Анджэй Банькоўскі, Ян Врублейскі з Бельска, Галена Гайн-ская, Галіна Капчэская са Страблі.

## ★ ВЕР-НЕ, ВЕР ★

Добры Астроне! Прысніўся мне вельмі дзіўны сон. Вось я еду на ровары да бога. Са мной сядзіць мая дачка, муж едзе на другім ровары, а сын (ён стаў малым, год дзесяць) бяжыць за намі. Нас гоняць нейкія злыя людзі, ці штось іншае, ведаю, што кепскае. Я прашу мужа, каб узяў сына на ровар, але сын не хоча. Але хтосьці дае сыну дзіцячы самаходзік, каб ён на ім ехаў. Я здзіўлена, як жа сын на ім па-едзе, але мне гавораць, што самаход электрычны. Сын сядзе на яго, аж ко-лы паўніліся, і мы едзем. Па дарозе сустракаем пераходку. Гэта высока па-ложанья дошкі. Я ўзыходжу на дошкі, хістаюся, баюся, што ўпаду, памалень-ку памагаю сям'і ўзыйсці на іх, і мы пераходзім на другі канец. Там трэба сыйсці ўніз, я лёгка ссунулася і зноў памагла дзецям і мужу. І вась я ў бога. Перада мною (у чарзе) стаіць жанчына, якая прыйшла на парад да бога. Яна плаціць яму грашыма. У мяне грошай няма. Бог, ведаючы, што я без грошай, выдае здачы, але так, быццам бы мне падсунулі тыя грошы. Я грошай гэ-тых не беру, адсоўваю іх да жанчыны, а ў сябе з валос, з задзгалавы, выцяг-ваю залаты медальён. Медальён гэты вельмі прыгожы. Бог сказаў мне, што

буду жыць 55 год, а як буду дбаць аб здароўі, то пражыву 60 год.  
Астроне, можа гэта прарочы сон? Як ты думаеш?

Валя

Ваш сон гаворыць аб нейкім небя-сечным падарожжы ў нязнанае некага з вашай сям'і. Ці не мужа? Вы ж уця-калі на двух розных роварах. Здаецца, аднак, што скончыцца яно шчасліва для вас усіх. Вы ж адолелі высокую ля-жачыя дошкі, ды памаглі сям'і ўзыйсці на іх. Чакае вас уганараванне і павы-шэнне па службе, што прынясе кар-рысць і вашай сям'і (вы з лёгкасцю асунуліся ўніз, ды зноў памаглі дзецям і мужу). Былі ў бога — чакае вас мір і спакой. І хача не мелі вы ў жыцці сваёй радасці (у сне — грошай), то лёс ваш абяцае павярнуцца ў добры бок, ды не за кошт чужой радасці, якую вы адкінулі, не хочучы браць грошай, пры-значаных для іншай жанчыны. Навош-та вам яна? Медальён, які вы выцягну-лі са сваіх валос, і так абазначае ней-кае любоўнае спатканне, а быў жа ён яшчэ залаты... значыць, чакае вас і паліпшэнне матэрыяльнага становішча

Што датычыцца прарочых слоў бога аб даўжыні вашага жыцця, дык думаў ён, бадай, аб пенсіі, на якую дастатко-ва працаваць да 55 або (пры добрым здароўі) да 60 год!

Ваш Астрон

## Путок практычных ведаў



### НЕКАЛЬКІ СВЯТОЧНЫХ СТРАЎ

#### ІНДЫК СМАЖАНЫ З ФАРШАМ

На сярэдняй велічыні індэка трэба ўзяць 20 дэкаў пячонкі, 6 дэкаў цёр-тай булкі, 10 дэкаў свежай саланіны, 3 яечкі, 5 дэкаў масла, соль, мушкат-таловую галку (мускатны арэх), 5 дэкаў разнака.

Індэка на некалькі гадзін перад-тым, як будзем смажыць, нацерці соллю, змешанай з лыжачкай цукру. Падрыхтаваць фарш: з пячонкі зняць плёнку, а пасля дробна пася-чы, жаўткі сцерці з маслам, дадаць цёртую булку, пячонку, разынкі, прыправы і ўсё вымяшаць. У канцы дадаць збітыя бялкі і зноў лёгка вы-мяшаць. Фарш улажыць індэку ў падгорле, зашыць, смажыць у духоў-цы. Калі індэк стане румяным, нож-кі і грудзі аблажыць тоненька нарэ-занымі кавалачкамі сала і смажыць далей.

#### ХАЛАДЗЕЦ З КУРЫЦЫ

На адну курцы трэба ўзяць 1 літр вады, гародніну, соль, перац.

Трэба памятаць, што халадзец трэ-ба рабіць з курцы няглыстай, а яш-чэ лепш з кураняці. Сырую ачыш-чаную курцы нарэзаць на чвэрці, заліць вадою, пасаліць, закіпяціць. Праз некалькі мінут пасля гэтага да-даць ачышчаную гародніну і варыць ужо разам. Астуджанае ў бульёне мяса і гародніну выняць. Мяса паад-дзяляць ад касцей, дробна нарэзаць. Бульён працэдуць, дадаць дзве чай-ныя лыжачкі намочанага жэлаціна. Закіпяціць. У малыя формачкі ці мі-сачкі ўліць па некалькі лыжак бульё-ну, застудзіць. На застуджаным хала-дзец класці прыгожа нарэзаных кру-жочкі морквы, кавалкі варанага яеч-ка, наверх палажыць мяса, зверху заліць застаўшымся бульёнам, засту-дзіць. Падаючы на стол, выняць ха-ладзец з місачка.

#### СМАЖАНАЯ ЦЯЛЯЦІНА З ФАРШАМ

Узяць цялячую лапатку, соль, зу-бок часнаку, 5 дэкаў смялду. На фарш: 15 дэкаў чэрствай булкі, шклянку малака, 2 яечкі, 5 дэкаў масла, 20 дэкаў пячонкі, зялёную пятрушку, соль і цукар па смаку.

З лапаткі выняць косці, мяса кры-ху збіць, нацерці соллю з часнаком. Булку намочаную ў малаце, адціс-нуць, жаўткі яечак расцерці з мас-лам, дадаць булку, пасечаную сырую пячонку, зялёную пятрушку. Вымяшаць і спалучыць з прыправа-мі і збітай пенай з яечак. Масай змазаць кавалак лапаткі, загарнуць і звязаць шнурком. Спячы ў духоўцы, часта паліваючы соусам. Смажаную цяляціну астудзіць, палажыць на дошку, накрыв другой, палажыць нешта цяжэйшае наверх. Падаваць цяляціну халодную, нарэзаную ка-валкамі.

Гаспадыня



Дарагое „Сэрца“! Мне 20 год, жы-ву я на вёсцы, разам з бацькамі працую на гаспадарцы. Работы многа, пера-важна летам, але і жывем багата. Па-будавалі прыгожы дом, ёсць у нас роз-ныя машыны, якія намнога нам працу аблягчаюць. Мама гаворыць, што пара ўжо мне замуж, тады б лягчэй было нам гаспадарыць. Ужо пару год таму сваталіся да мяне хлопцы, але ўсё мне нешта не падабалася. Вось і не выходзі-ла. А цяпер хаджу з Міхасём. Ён з на-шай вёскі. Прыгожы, вясёлы, працаві-ты. Ён мне падабаецца. І мама гаво-рыць, што з яго гаспадар быў бы доб-ры. Мы ўжо і накіт вяселья гаварылі, на весну тэрмін вызначылі. Але паеха-ла я ў горад да сяброўкі на вяселле. Там было шмат гарадскіх хлопцаў і аднаму я вельмі спадабалася. Не адсту-піў ад мяне ні на крок. Гаварыў, што не спаткаў яшчэ такой дзяўчыны, як я, і ажаніўся б са мной. Жылі б у го-радзе, гэта і лягчэй і вяселей. Расхва-ліў мяне так гарадское жыццё, што я на-брала ахвоты пайсці з вёскі. Але не маю ніякага фаху, каб у горадзе пра-цаваць. Закончыла толькі пачатковую школу. Ну і, праўду кажучы, і хлопец

мне не вельмі падабаецца, далёка яму да таго з вёскі. Сказала аб гэтым у ха-це, дык бацькі накрывалі, кажуць, вя-селле абгаворана, хлопец добры, і я ні-чога больш не адзвалася. За якога ж хлопца мне выйсці?

Геня з Саколышчыны

Геня! Безумоўна, за таго з вёскі. Ён жа табе падабаецца, і гэта галоўнае. Ды і куды табе з вёскі ўцякаць, пакідаць добрую гаспадарку, дзе табе ўсё вядо-мае, і ісці ў горад, у няведамае... Там, не маючы прафесіі, жыццё не такое ўжо лёгкае. Ці ўжо так цікава сядзець бяспечна і чакаць мужавых заробкаў, ды думаць, як гэта за адну зарплату пражыць... Хутка б ты расчаравалася і засумавала за вёскай, дзе зможаш жыць сапраўды добра і ў дастатку.

„Сэрца“

## ◎ МАЛА, ◎ АЛЕ ◎ ЦІКАВА ◎

### ФЕРМА ДЛЯ... КРАКАДЫЛАЎ

Так, ёсць, аказваецца, і такая фер-ма. Знаходзіцца яна на Кубе, у топкіх Сапакіх балотах. Гэты арыгінальней-шы навукова-даследчы цэнтр займаец-ца развядзеннем кракадылаў.

На кракадылаў здаўна па-драпеж-ніцку палівалі ў пагоні за іх прыгожай і вельмі трывалай скурай. У выніку яны аказаліся пад пагрозай поўнага знішчэння. Вось кубінскія заолагі і вырашылі паспрабаваць гадаваць гэ-тых жывёл на спецыяльнай ферме.

Выводзяць тут кракадылаў з дапа-могай інкубатора, які „наседжае“ ад-разу каля 7.200 яек. З іх праз 85-90 су-так выводзяцца дваццацісантыметро-выя кракадыльчыкі.

## Жансультарыя ЮРЫСТА

ПЫТАННЕ: С. купіў дом, у якім ча-тыры пакоі. Адзін пакой займае ён сам, а апошні тры — кватарант, які жыў там перад купляй дома грамадзянінам С. на аснове пастановы гарадскіх ула-даў. Папярэдні ўласнік не жыў у гэ-тым доме, і дом належаў да публічнай гаспадаркі жыллёвымі памяшканнямі. Цяпер ён ад гэтага звольнены. Квата-рант дагэтуль плаціў па 100 зл. у ме-сяц. С. патрабаваў ад яго 300 зл. арэнд-най платы, а калі той надалей плаціў 100 зл., якіх С. не прымаў, то праз ча-тыры месяцы С. падаў у суд на пры-мусовае высяленне кватаранта. Ці тое, што не плацілася арэндная плата ў размерах, якія ўстанавіў сам уласнік дома, дае аснову да прымусовага выся-лення кватаранта?

АДКАЗ: Згодна з арт. 61 жыллёвага права асобы, якія займаюць памяш-канне на аснове адміністрацыйнай па-становы аб прызеле памяшкання, пла-цяць арэндную плату згодна з устаноў-ленымі правам стаўкамі. Калі С. лі-чыць, што стаўка гэта павінна быць вышэйшая, чым 100 зл., ён павінен па-даць заяву ў гарадскую ўправу, у якой будзе патрабаваць устанавлення адпа-веднай арэнднай платы. Пасля гэтага ён можа патрабаваць арэнднай платы згодна з гэтым рашэннем. Самавольна ён не можа павялічыць арэндную пла-ту. Таму пакуль што няма падстаў па-трабаваць прымусовага высялення ква-таранта.



Хуткім крокам Цімошкін перайшоў дарогу, пераскочыў цераз канаву, і яго сэрца, абмершае дагэтуль, раптам абнавілася, скоранька затахкала ў грудзях. Хацелася бегчы, але ён, ледзь-ве стрымліваючы сябе, ішоў памалу. Ззаду зноў пачулася зморанае дыханне — гэта бег Блішчынскі. Ён дагнаў, па-лахліва азірнуўся і пачаў хутка апа-рэдываць хлопца.

— Цішэй! — шапнуў Цімошкін. — Не бяжы! Відаць!..

Блішчынскі зразумеў, што такая яго паспешлівасць можа скончыцца кепска, і пайшоў цішэй. Відаць, перамагаючы ў сабе страх, ён хутка набіраўся звычай-нае свае начальніцкае сталасці.

Тулячыся да нейкіх гаспадарчых бу-дынкаў, яны трохі адышліся ад дарогі. Цімошкін пакрысе супакоіўся, агле-

дзеўся. Машыны ўжо ледзьве высту-палі шэрымі плямамі, хлопцаў ніхто не заўважаў і, можа, не звярнуў увагі, палічыўшы за немцаў. Наперадзе ця-мнела нейкая доўгая будыніна, мабыць, абора, яны зайшлі за яе рог. Дарога была яшчэ блізка, але тое, што буды-ніна добра хавала іх, надало смеласці, і Цімошкін даў волю сваёй злосці на земляка.

— Эх ты! Хваліўся толькі: умею, разумею. А здарылася, дык за спіну ха-вацца. Шкурнік!

Блішчынскі забег наперад.

— Шкурнік? — узрушана спытаў пі-сар. — Гэта я шкурнік? Ты думаеш, сваю шкуру рату? Памыляешся. Во, маёрава сумка. Ты ведаеш, якія там да-кументы? Ведаеш?

— Не ведаю і ведаць не хачу.

— Осць так і скажы. Каб ведаў, так бы не брахаў. Разумееш? Дурань ты. У гэтай сумцы — ваенная тайна, вот! А ты балбату. Вот! Блішчынскі незада-волена памаўчаў, атрос вываленыя ў снег полы свайго шыняля, але ўсё не мог супакоіцца і бурчаў:

— А то шкурнік! Трэба галавой ду-маць. Разумець, што да чаго. Вучыў, вучыў немца — і ніякага следу. Па-мятаеш, у сорах другім ля Забалонца. Якісь дурань забіў нейкага пархатага немца. Прыехалі карнікі, спалілі вёс-ку, расстралялі дваццаць чалавек. І за што? За аднаго немца. Ну варта было лезці?

— Ага! Ведаеш, як у тым анекдотце, — сказаў Цімошкін. — Як жа ісці на

вайну: там жа могуць вока выбіць?

— Дурань! — зазначыў Блішчынскі. — Яшчэ табе кажу, Цімошкін: дурны ты, як затычка. Мала цябе жыццё цер-ла.

— Ладна ўжо. Добра, што ты разум-ны.

Ён, відаць, не на жарт зазлаваў і надзьмуўся. Моўкі яны ішлі яшчэ доўга. Відаць, блізка быў ранак, ноч па-цямнела, палівае наваколле паглышэ-ла, нека дужа дацінала стома, і ў хлопцаў пачалі зліпацца павекі. Або-два яны змагаліся з надакучлівым сном, на хадзе драмалі і спатыкаліся. Адночы Цімошкін паваліўся ў снег, а калі прахапіўся і ўстаў, нека нечакана згледзеў, што цэпра рассунулася, нава-коллек пасвятлела. У свежым чысцю-кім доле сталі відаць рэдкія сцяблінкі бильнегу, узмежак з кустамі; напера-дзе ў полі з'явілася сцірта саломы.

Вечер не сціхаў, у доле паўзла за-вея, і над заснежанай трывожнай зям-лёй паціху світала.

5

— Ну, вась і выйшлі, сабачая псіна! — злосна сказаў Блішчынскі.

Яны спыніліся ля сцірты, знясілена прыхінуліся да яе запарушанага сне-гам саламянага боку і з распачу гля-дзелі на ўсход, куды пралягалі іх шлях і куды ўжо нельга было паткнуцца.

Непрыкметна нека развіднела. Хмар-нае ранішняе неба прыгнулася над бе-лым прасцягам, аздобленым плямамі ўсяго, што не было засыпана снегам.

Наўскаска ад сцірты беглі роўныя рад-кі вінаградніку, праз паўкіламетра ўпо-перак поля, пэўна на мяжы двух ула-данняў, пасталі ў рад маладзенькія дрэўцы пасадкі. Дальшым сваім кан-цом гэты рад прытыкаўся да невяліч-кага, у дзве-тры будыніны, хутара, які сіратліва туліўся сярод вялізнага снежнага поля. Крыху збоч ад яго і далей за дрэўцамі ледзь не на самым далягладзе высіўся пукаты, як туз, уз-горак, і на ім — бачна было адсюль — хадзілі, стаялі, капалі зямлю немцы. Гэта было далёка, але хлопцы не сум-няваліся, што перад імі ворагі. Толькі што з узгорка ўніз сышла група лю-дзеі, пэўна камандзіраў, адзін пастаяў яшчэ, размахваючы рукамі, мабыць, даючы ўказанні, сеў у машыну і па дарозе пакаціў у той бок, адкуль зем-лякі ішлі ноч.

Блішчынскі дастаў з маёравай сумкі яго артылерыйскую карту і, раз-пораз пазіраючы навокал, пачаў вадзіць у ёй рудым пазногцем — шукаць месца, дзе яны цяпер апынуліся. Відаць было, што ён ужо зусім апверзеў, пераход даро-гі і гэтая няўдача з выходам да сваіх занепакоілі яго; ад былое ўпэўненасці нека мала што засталася.

— А давай ось так і пойдзем, — ска-заў Цімошкін, паказваючы рукою ў бок ад высны з немцамі. Блішчынскі падняў ад карты свой заклапочаны твар, прыплюшчыў блізарукія пчы-лінкі-вокі і паглядзеў, нібы панюхаў, у прастор.

— Што ты, Цімошкін! Не пройдзеш...



# ТРЫБУНА чытачоў

## Патрэбны малы будыначак

Аўтобусы PKS даяджаюць цяпер амаль да кожнай вёскі. Праз Клейнікі ідзе таксама лінія PKS. А Клейнікі — вялікае сяло! Тут ёсць крама, кіёск „Рух“, сушарня кармоў, клуб. Няма толькі будкі на прыпынку PKS. Многа людзей ездзіць аўтобусам, і ўсе, чакаючы, мокнуць і мерзнуць на двары. Пачакальна тут патрэбна, гэта несумненна. Малы будыначак, просты, хоць бы такі, як у Галадах ці ў Збучы. Ініцыятывай і добрай воляй мясцовых людзей можна б уладзіць гэтую справу.

Валянцін Анапюк

## Уся праца для людзей

У вёсцы Гародчына настаўніцай працуе Яся Тарасевіч. За гады яе працы ў вёсцы дзеці палюбілі сваю настаўніцу і жывіліся з ёю. Яна сочыць за парадкам у школе і вакол школы. Каля школы вельмі прыгожа, многа зелена, цераважна летам, калі зацвітуць усе прышкольныя кветкі.

Настаўніца наша адпусціла адну залу ў школе для гуртка БГКТ у вёсцы Гародчына. Тут мы можам збірацца, абмяркоўваць і вырашаць усе свае справы. Пані Яся вельмі задаволена, што ў нашай вёсцы паўстаў такі гурток. Яна наш вялікі прыхільнік і хоча, каб у гурток увайшло яшчэ больш моладзі. Сама актыўна дзейнічае ў розных арганізацыях, а перш за ўсё ў партыйнай арганізацыі вёскі. Сімпатэчная ў адносінах з жыхарамі вёскі, якія яе таксама любяць. Многа добрага робіць сваёй працай для людзей.

Валя Ціханюк,  
гурток маладога карэспандэнта  
ў Гайнаўскім беларускім ліцэі



**ПЛАКУЧАЯ ВЯРБА**  
Стаіць вярба ў канцы сяла,  
Старэнькая, як маці, плача  
Тады, калі з сяла ідуць,  
І цешыцца, як павароты бачыць.

Рэдка хто бярэ да сэрца  
Просьбу старой вярбы-маці.  
Калі ўжо паедзе з вёскі —  
Будзе век дзесь дажываць.

А вярба ўсё больш сумуе,  
Цяжка ёй на старасць,  
Прыдуць з вёскі мужыкі,  
Зрэжуць ды і спяляць.

В. Петручук

І не высойвайся так! Сядай! — па-начальніцку схпіўся ён, убачыўшы, што хлопец высунуўся з-за сцірты.

Цімошкін пастаяў крыху і адчуў, як пачынае мутнець увачу. Ідуць, неяк лягчэй было выпягваць з сябе апошнія сілы, ды і не так працінала сцюжа, цяпер жа мерзлі ногі і ўсё цела налілося страшэнным цяжарам. Зноў жа ўладарнаю сілай падступаў да іх голад. Цімошкін абмацаў свае кішэні, выбраў у адным некалькі сухіх крошак і кінуў у рот. У галаве ад стомы і бяссонніцы цягуча, аднастайна гудзела, і думкі ніяк не маглі сагнаць нейкай санлівай ленаці. Хацелася сесці, спішыцца, і болей, здаецца, нічога не трэба было б.

Цімошкін ссунуўся спіною па саломе і, нейкі абіякавы да ўсяго, аб чым трэба было цяпер дбаць, аддаўся спакою.

Сцірта была вялікая, тронкі нахіленая, з вялізнаю снегавай шапкай на версе. З гэтага боку, дзе прыткнуліся хлопцы, хтосьці падскоб салому, ад таго зрабіўся застрэшак, пад якім амаль не было снегу. Праз дзесяць крокаў адгэтуту ваялася жалезная бочка з двума таўровымі абручамі, і ля яе, прыпарушаны снегам, ляжаў конскі труп. Плоская канячая шыя ўліпла ў снег, чэрава наймаверным горбам выперла ўгору, задняя нага высока задралася, і на ёй свежай іржой чырванела падкова.

(Працяг будзе).

## Творчыя сустрэчы паэта ў Гайнаўцы

На гайнаўскую зямлю зноў быў запрошаны пісьменнік Алесь Барскі. За прасілі яго гайнаўскія дамы культуры „Гурнік“ і „Ляснік“, дзе і адбыліся аўтарскія сустрэчы паэта. Такія ж сустрэчы паэт правёў таксама ў ліцэях № 10 (беларускі) і № 9. І моладзь, і настаўнікі былі задаволены. Паэт падпісаў многа сваіх зборнікаў вершаў.

Вялікую дапамогу ў арганізацыі сустрэч аказала кіраўніцтва „Дома Кніжкі“ ў Гайнаўцы і асветныя ўлады. Сярдэчна сустракаў паэта актыўны аддзел БГКТ у сваім памяшканні ў Гайнаўцы.

В. Бура

## Трактарам у школу

У рамках школьнай рэформы былі ліквідаваны малыя школі ў некаторых вёсках. У нас дзяцей трактарам возіць цяпер у вышэй арганізаваную школу ў Крынках. Не падумаеце, аднак, што трактарам кепска ехаць. Невызначны гэты трактар. Ён толькі цягне спецыяльны прычэп-аўтобус. Гэты трактарны аўтобус забірае дзяцей з вёсак: Уснар, Грыбоўчына, Юраўляны, Гаркавічы і Сукавічы. У школе ў Крынках дзеці атрымліваюць добрае снеданне, а потым абед і пасля вучобы тым самым трактарам вяртаюцца дамоў. Вельмі добра і зручна ўсё гэта арганізавана.

Т. К.

## Брыдка, а сказаць трэба

Брыдка пісаць пра гэта, але і маўчаць нельга. Дык вось! У Кляшчэлях на рынку (тарговы дзень у панядзелак) няма нужніка. Што зробіш? Людзі на рынку бегаюць за хлечык (школьны дроўнік), які стаіць каля рынку. А нельга! І былі выпадкі, што міліцыянер нават караў мандатам тых, каго злавіў на „гарахым учынку“. А больш смешна было, калі людзі ўжыкалі, не паспеўшы аправіцца. Ды куды ж чалавек пойдзе? І падумаеце, даражэнькія, як сорама! А хто тут вінаваты? У канцы-канцоў павінен прыйсці ратунак ад мясцовых кляшчэўскіх улад.

М. Панфілюк

## У Міхнаўцы

Сяло Міхнаўка, што ў Нараўкаўскай гміне, гранічыць з Яшчукамі і ад поўдня прылягае да ракі Нарвы. Яшчэ пры старой Польшчы сяло было разбіта на калоніі і кожны пабудаваны на сваёй сялібе. Гаспадарскія сялібы тут абгароджаны, з садамі. Сярэднія гаспадаркі ад 5 да 10 га. Хоць зямля IV і V класаў, людзі дабіліся добрых ураджаяў, прымяняючы штучныя ўгнаенні і новую аграцэхніку.

Да лепшых гаспадароў можна залічыць Пташынскага, Харкевіча і Кабаца. Гэтыя гаспадары працуюць і грамадскім чынам для добра вёскі. Мікалай Кабац ужо 20 год кіруе вёскай, ён солтыс. І хоць размяніў ён восьмью дзесяткаў гадоў, актыўна дзейнічае ў Нараўкаўскай гміне і сваёй вёсцы. Любіць яго аднасяльчане, бо нікому ніколі не адмовіў у просьбе, а кожнаму стараўся памагчы. Жадаем і далейшых поспехаў гэтаму заслужанаму міхнаўцу.

Э. Вайсковіч

## Адны калдобіны на дарозе

Ад вёскі Парцава да Бельска бяжыць дарога даўжынёй 4 км. Калісьці быў гэта гасцінец, які спалучаў Орлю з Бельскам. Яшчэ да вайны палажылі тут брук. Па гэтым бруку ездзіць многа PKS-аў і іншых машын. Але з вёсак многія людзі і фурманкамі ездзяць. Вядома, канём па бруку ехаць кепска, дык людзі едуць правым бокам і левым бокам, дзе каму лепш. І вось гэтыя бакавыя сцэжкі так разбіты, што праз калдобіны цяжка прайсці і праехаць. І так яно тут ужо доўгія гады.

А чаму б жыхарам Парцава не ўзяцца і не наладзіць для сябе гэтую дарогу, каб не мучыцца і коней не мучыць. Многа работы тут і не трэба. Навазіць жвіру і пазасыпаць калдобіны. Трэба толькі ахвоты да працы. Прапануем гэта солтысу вёскі і ўсім жыхарам Парцава.

М. Матвеев

## Каму добра зрабілі?

Каўбаса, кашанка, салісоны прадаваліся ў Дубічах Царкоўных у двух месцах: у краме і ў кіёску над шашой. І мясцовыя, і прыезджыя былі задаволены. У кожны аўторак і пятніцу ў Дубічах здаюць жывёлу ў спэнд. Пункт прыёма знаходзіцца таксама над шашой, і чалавеку вельмі зручна было зайсці ў кіёск і перакусіць. Але нехта „паклапаціўся“ і продаж гэтых прадуктаў у кіёску спынілі. Людзі наракаюць на гміну. А чаму б не прадаваць у кіёску?

П. Д.

## Грошы людскія плывуць, а Вада не хоча...

Ваколіца за вёскай Зубава, а асабліва каля тарфянішчаў, мокрая. Каб не роў, які сцягвае ваду, пэўна, прыйшлося б лодкай плаваць па сенажацях. Гэты роў чысцілі па кусочку гаспадары і быў ён чысты, як шклянца. Аднак меліярантам у Бельску нешта не спадабалася і загадалі яны плаціць грошы, а быццам самі зоймуцца ровам. І плаціць людзі па трыста, чатырыста і больш злотых. А роў? Што тут і гаварыць! Зарос, заняваны. Скардзяцца людзі на камінараў, што комінаў не чысцяць, але і на меліярантаў, што рову не чысцяць.

Джэны А.

## Пачалі і што далей?

Два гады назад на граніцы дзвюх вёсак Бандары і Рыбакі распачалася будова рамізы са святліцай. Як адна сям'я, пачалі жыхары вёсак капаць фундаменты і заліваць бетон. Працавалі людзі салідна і потым. Аднам словам, колькі людзі самі збудавалі, столькі і ёсць. Зляпілі рамізу да ўзроўню бэлек і ўсё. У сярэдзіне бушавала летам дзікае пустазелле. І так надышла восень, зашпарыў дождж і зіма ідзе. І думаеш-не думашся, брат, адкуль і навошта такая работа? Яна брыдка сведчыць пра тых, хто яе распачынае. Хочацца вельмі даведацца ад Ваяводскай камандатуры пажарнай стражы ў Беластоку, што ж будзе далей з будовай?

Крыніца



**Аляксей Матвейчык, Чарэўкі (гміна Юхновец).** Прасілі вы наведваць вас і мы гэта зрабілі. Робім усё, каб вам дапамагчы. Не забудзьцеся напісаць, як вы ўладкавалі свае справы.

**Надзея С., Гайнаўка.** Мы выслалі вам пісьмовы адказ. Зрабілі гэта пасля таго, як наведвалі ўказаную вамі ўстанову і ўсё раздалі.

**Рыгор Аксцюч, Плянта (гміна Нараўка).** Цешымся, што карыстаемся ў вас вялікім даверам. Апісанай вамі справай мы зацікавіліся. З адказам крыху зацягнулі. Выбачайце. Высветленне вашай справы патрабавала крыху часу і двух паездак. Высылаем вам пісьмовы адказ. Паколькі вы знаеце дарогу да нас, пры нагодзе пабыўкі ў Беластоку просім наведваць нашу рэдакцыю.

**Аляксандр Ганчар з Гаркавічаў (гміна Бабікі).** Пісьмо, у якім вы не згаджаецеся з адказам начальніка гміны ў Бабіках („Ніва“ № 48), мы атрымалі. Абмяжым справу высветліць на месцы. Толькі прыдзецца вам крыху пачакаць. Яна чакае сваёй чаргі. (ця)

## ДЗЕ? ШТО? КАЛІ?

Роўна ў поўдзень 4 снежня, па дарозе са Снежак у Сасіны, Рыгор А. з Сасін перакуліўся на матаролеры „Кама“ і моцна пакалечыўся, таму апынуўся ў сямейнай бальніцы.

А падвечар таго ж дня на дарозе з Нарвы ў Храбустоўку Васіль Ф. з Васыкоў сваёй „Явай“ ударыўся ў прычэпу, што стаяла збоку, зламаў нагу, а яго пасажыр Пётр Р. з Нарвы моцна пабіўся. Абое ў гайнаўскай бальніцы.

6 снежня з самай раніцы на дарозе Шудзялава-Саколка, паблізу вёскі Каменка Старая, здарылася аварыя. Андрэй С. з Новавалі паслізнуўся „Нысай“ і ўдарыў у „Шкоду“—таксі, на якой ехаў Сцяпан Т. У выніку гэтага — 7 асоб паранена і ўсіх завезлі ў сакольскую бальніцу.

7 снежня днём згарэла ў вёсцы Сафіполь, гміна Гарадок, клуня з плёнамі Марыянны К.

## Растуць рады партыі

Ад апошняй гміннай канферэнцыі наступіў узрост радой партыі ў Шудзялаўскай гміне. Гмінная арганізацыя павялічылася на 34 асобы. Найбольшая вясковая партарганізацыя працуе ў вёсцы Востраў Паўночны — там 26 членаў. Заслуга гэта мясцовых настаўнікаў — Мікалая Гасперчыка і Мар'яна Філановіча.

Хоць агульна растуць рады партыі ў Шудзялаўскай гміне, ёсць аднак сем вёсак, у якіх яшчэ няма партыйных арганізацый.

Т. К.

## У АДКАЗ НА НАШУ КРЫТКУ

### ДЗЕ БАБУЛІ ШУКАЦЬ РАТУНКУ?

Доўга чакалі мы адказу на нашу крытыку („Ніва“ № 33 ад 17 жніўня і № 34 ад 14 верасня) у справе, як жыць бабулі Параскеве Агейчык з Гарадка. Ці адказ, які мы нарэшце атрымалі, уносіць нешта новае і ці хадзіла што-небудзь скарыстае бабуля, няхай нашы чытачы атэняць самі. Мы не раз ездзілі да гмінных улад у гэтай справе. Нават шмат там нам абяцалі. Усе бачылі такую развязку — даць бабулі другі кут, дзе цёпла і ўтульна. Шкада, што начальнік гміннай установы не падзяляе гэтай думкі. Раіць яшчэ раз судзіцца з кватарантамі. Але ж такі суд ужо быў і што з гэтага? Лёс бабулі нічуж не змяніўся на лепшае.

Жыхары Гарадка не выказваюцца ў гэтай справе. А мо хто дабавіць сваё слова наконт таго, як жыць далей бабулі, якой жыццё і таго ўсяго капля засталася? Можна хтосьці злітаваўся б і заапекаваўся ёю, калі сын гэтага рабіць не хоча. Не зусім бясплатна. Бабуля атрымлівае штомесяц 880 зл. грашовай дапамогі.

Маўчаннем збываюць крытыку і мясцовыя прадстаўнікі службы здароўя. Яны толькі пры сустрэчы з аўтарам крытычных артыкулаў бойка даказвалі, колькі добра бабулі зрабілі. Мы правярылі: не зрабілі нічога.

Усё ж хочацца верыць, што ёсць людская дабразлучлівасць. Знаем такі прыклад. Вось моладзь з Кляшчэляў грамадскім чынам пабудавала дом беднаму інваліду. Пісалі мы аб гэтым у „Ніве“ № 24 з мінулага года.

Ніжэй прыводзім адказ на нашу крытыку начальніка гміннай управы ў Гарадку Аляксандра Буря:

W związku z artykułami zamieszczonymi w Waszym Tygodniku wyjaśniam co następuje: Sprawa ta już wielokrotnie była wyjaśniana Ob. Paraskiewie i Janowi Agiejczykowi. Urząd Gminny wyplaca Ob. Paraskiewie Agiejczyk stały zasiłek w wysokości 880 złotych miesięcznie. Wielokrotnie proponowano umieszczenie Ob. Agiejczyk w Domu Opieki. Niejednokrotnie przeprowadzono rozmowy z Ob. P. Agiejczyk i jej synem Janem. Ob. Paraskiewa Agiejczyk nie wyrażała i nie wyraża zgody na umieszczenie jej w Domu Opieki.

Sprawa eksmisji Ob. A. Gierasimczuka nie leży w mojej kompetencji bez prawomocnego wyroku sądu w tej sprawie (wyjaśnił to Naczelnik Powiatu pismem z dnia 9 listopada 1974 r.). Również sprawę opłaty za lokal wyjaśnił Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej pismem Nr ZGKM 1675. Te problemy winny załatwić strony w drodze wzajemnego porozumienia się. Ja nie mogę ustalać cen za lokale, ponieważ w Gródku nie obowiązuje publiczna gospodarka lokalami. Widząc, że rzeczywiście część budynku, w którym zamieszkuje Ob. P. Agiejczyk jest w opłakanym stanie, dnia 23 I 1975 r. wydano decyzję zobowiązującą Ob. Jana Agiejczyka do przeprowadzenia remontu. Do chwili obecnej Ob. Agiejczyk nic nie zrobił w tej sprawie. Ob. Jan Agiejczyk i żona są emerytami i nie mają nikogo więcej na swym utrzymaniu, więc winni są więcej, niż dotychczas, czasu poświęcić na opiekę nad matką-starszą. W ich interesie leży również, by własny dom doprowadzić do stanu używalności. Ob. Jan Agiejczyk zamieszkuje w lokalu będącym w administrowaniu Urzędu Gminy. Wielokrotnie proponowano Ob. Agiejczykowi przejście do części swego domu, w którym zamieszkuje Ob. A. Gierasimczyk. O. Gierasimczyk przeprowadził by się do lokalu, w którym zamieszkuje obecnie Jan Agiejczyk z żoną. Jest to jedyne słuszne rozwiązanie, nie krzywdzące żadnej ze stron. W takiej sytuacji Ob. Jan Agiejczyk mieszkałby we własnym domu i opiekowałby się chora matką. Przeprowadzone rozmowy w tej sprawie nie dały rezultatów. Urząd Gminy ze swej strony wczekał wszelkie możliwości. W dalszym ciągu Ob. Agiejczyk będzie otrzymywała zapomogę. Jeśli wyrazi zgodę, zrobimy wszystko by umieścić Ob. Paraskiewie Agiejczyk w Domu Opieki. Sprawę zwiążaną z eksmisją, winien Ob. Agiejczyk załatwić w trybie przewidzianym prawem. Sprawę remontu we własnym zakresie, a sprawę czynszu na podstawie obustronnego porozumienia między nim a Ob. A. Gierasimczukiem.

NACZELNIK GMINY ALEKSANDER BURIA

„Nіwa“ — Skr. poczt. 149. 15-950 Białystok. TELEFON 2-32-41. Wydawca Przedsiębiorstwo Wydawniczo-Kolportażowe RSW w Białymstoku. PRENUMERATA: Oddziały „Ruchu“, urzędy pocztowe i listonosze. Indeks 36911/36671.

„Nіwa“  
№ 1 (1036)

4 студзеня 1976 г.  
7 стар.



# КАЛЕНДАР "Нівы" 1976г.

СТУДЗЕНЬ	ЛЮТЫ	САКАВІК	КРАСАВІК	МАЙ	ЧЭРВЕНЬ
1 19 Ч Новы Год 2 20 П Ігната 3 21 С Ульяны 4 22 Н Анастасіі 5 23 П Паўла 6 24 А Куцця 7 25 С Каляды 8 26 Ч Каляды 9 27 П Сцяпана 10 28 С Агаты 11 29 Н Марка 12 30 П Хвядоры 13 31 А Шчадроўкі 14 1 С Новы Год 15 2 Ч Сяргея 16 3 П Меланні 17 4 С Феакціста 18 5 Н Рыгора 19 6 П Вадохрышча 20 7 А Апанаса 21 8 С Юрыя 22 9 Ч Піліпа 23 10 П Рыгора 24 11 С Феадосія 25 12 Н Таццяны 26 13 П Якуба 27 14 А Ніны 28 15 С Паўла 29 16 Ч Леанілы 30 17 П Антона 31 18 С Кірыла	1 19 Н Макара 2 20 П Яфіма 3 21 А Максіма 4 22 С Цімафея 5 23 Ч Генадзія 6 24 П Ксеніі 7 25 С Рыгора 8 26 Н Марыі 9 27 П Івана 10 28 А Яфрэма 11 29 С Лаўрэна 12 30 Ч Трох Свяц. 13 31 П Кіра 14 1 С Трыфана 15 2 Н Грамніцы 16 3 П Сямёна 17 4 А Сідара 18 5 С Агаты 19 6 Ч Вуколы 20 7 П Парфена 21 8 С Захара 22 9 Н Нікіфара 23 10 П Валянціны 24 11 А Усевалада 25 12 С Аляксея 26 13 Ч Святланы 27 14 П Кірыла 28 15 С Анісіма 29 16 Н Рамана	1 17 П Хведара 2 18 А Льва 3 19 С Яўгенія 4 20 Ч Карніла 5 21 П Цімафея 6 22 С Яўгеніі 7 23 Н Запусты 8 24 П Дз. Жанчыні 9 25 А Тараса 10 26 С Парфіра 11 27 Ч Пракопа 12 28 П Васіля 13 29 С Касіяна 14 1 Н Антаніны 15 2 П Фядота 16 3 А Яўтропія 17 4 С Паўла 18 5 Ч Леаніда 19 6 П Аркадзя 20 7 С Васіля 21 8 Н Фіафілакта 22 9 П 40 мучан. 23 10 А Міхала 24 11 С Юрыя 25 12 Ч Шымана 26 13 П Нічыпара 27 14 С Расціслава 28 15 Н Аляксандра 29 16 П Юльяна 30 17 А Аляксея 31 18 С Кірыла	1 19 Ч Дар'і 2 20 П Сяргея 3 21 С Якуба 4 22 Н Васіля 5 23 П Лідзіі 6 24 А Захара 7 25 С Блажавешч. 8 26 Ч Анны 9 27 П Матроны 10 28 С Сцяпана 11 29 Н Марка 12 30 П Івана 13 31 А Апаалонія 14 1 С Марыі 15 2 Ч Ціта 16 3 П Мікіты 17 4 С Язэпа 18 5 Н Вербніца 19 6 П Мяфодзія 20 7 А Данілы 21 8 С Ірадзіфона 22 9 Ч Вадзіма 23 10 П Цярэнція 24 11 С Анціпы 25 12 Н Вялікдзень 26 13 П Вялікдзень 27 14 А Радаўніца 28 15 С Анастасіі 29 16 Ч Ірыны 30 17 П Сымона	1 18 С Свята Працы 2 19 Н Антона 3 20 П Анастаса 4 21 А Януарыя 5 22 С Віталія 6 23 Ч Юрыя 7 24 П Валянціна 8 25 С Марка 9 26 Н Дз. Перам. 10 27 П Сымона 11 28 А Кірыла 12 29 С Мемнона 13 30 Ч Якуба 14 1 П Тамары 15 2 С Барыса 16 3 Н Цімафея 17 4 П Пелагеі 18 5 А Ірыны 19 6 С Прапалавен. 20 7 Ч Пахома 21 8 П Яна 22 9 С Мікалая 23 10 Н Таісы 24 11 П Кірыла 25 12 А Германа 26 13 С Глікерыі 27 14 Ч Мікіты 28 15 П Пахома 29 16 С Музы 30 17 Н Андроніка 31 18 П Аляксандры	1 19 А Дз. Дзіцяці 2 20 С Аляксея 3 21 Ч Ушэсце 4 22 П Васіліска 5 23 С Еўфрасіні 6 24 Н Мялеція 7 25 П Ферапонта 8 26 А Ялены 9 27 С Ніла 10 28 Ч Ігната 11 29 П Хвядосіі 12 30 С Ісакія 13 31 Н Тройца 14 1 П Святадухаў 15 2 А Нічыпара 16 3 С Юльяна 17 4 Ч Божэ Цяло 18 5 П Дарафея 19 6 С Тэклі 20 7 Н Валерыі 21 8 П Хведара 22 9 А Аляксандра 23 10 С Антаніны 24 11 Ч Варфаламея 25 12 П Андрэя 26 13 С Анны 27 14 Н Елісея 28 15 П Амоса 29 16 А Ціхана 30 17 С Ляонція
ЛІПЕНЬ	ЖНІВЕНЬ	ВЕРАСЕНЬ	КАСТРЫЧНІК	ЛІСТАПАД	СНЕЖАНЬ
1 18 Ч Іпація 2 19 П Іуды 3 20 С Іны 4 21 Н Юльяна 5 22 П Юльяны 6 23 А Язэпа 7 24 А Яна 8 25 Ч Фяўроніі 9 26 П Дзяніса 10 27 С Іанны 11 28 Н Сяргея 12 29 П Пятра 13 30 А 12 апостал. 14 1 С Кузьмы 15 2 Ч Юліты 16 3 П Анатолія 17 4 С Андрэя 18 5 Н Сяргея 19 6 П Валянціна 20 7 А Еўдакіі 21 8 С Пракопа 22 9 Ч Св. Адрад. 23 10 П Апаалона 24 11 С Вольгі 25 12 Н Прокла 26 13 П Серапіёна 27 14 А Сцяпана 28 15 С Уладзіміра 29 16 Ч Аляўціны 30 17 П Маргарыты 31 18 С Емяльяна	1 19 Н Макрыны 2 20 П Ільі 3 21 А Ануфрыя 4 22 С Марыі 5 23 Ч Апаалінара 6 24 П Барыса 7 25 С Ганны 8 26 Н Параскевы 9 27 П Панцялея 10 28 А Прахора 11 29 С Серафімы 12 30 Ч Валянціна 13 31 П Еўдакіма 14 1 С Макавеяў 15 2 Н Васіля 16 3 П Кузьмы 17 4 А Еўдакіі 18 5 С Ноны 19 6 Ч Спаса 20 7 П Дамеція 21 8 С Леаніда 22 9 Н Дзмітрыя 23 10 П Рамана 24 11 А Раісы 25 12 С Аляксандра 26 13 Ч Максіма 27 14 П Хвядоса 28 15 С Успенне 29 16 Н Дзіаміда 30 17 П Паўла 31 18 А Іларыёна	1 19 С Фёклы 2 20 Ч Самуіла 3 21 П Фадзея 4 22 С Агафоніка 5 23 Н Калініка 6 24 П Арсенія 7 25 А Ціта 8 26 С Наталлі 9 27 Ч Пімена 10 28 П Анны 11 29 С Усячэнне 12 30 Н Аляксандра 13 31 П Генадзя 14 1 А Сымона 15 2 С Івана 16 3 Ч Анфіма 17 4 П Майсея 18 5 С Захара 19 6 Н Кірыла 20 7 П Сазонта 21 8 А Прачыстая 22 9 С Якіма 23 10 Ч Пятра 24 11 П Сяргея 25 12 С Хведара 26 13 Н Валяр'яна 27 14 П Уздзіжанне 28 15 А Мікіты 29 16 С Людмілы 30 17 Ч Веры	1 18 П Зоф'і 2 19 С Трафіма 3 20 Н Алега 4 21 П Кандрата 5 22 А Іоны 6 23 С Іраіды 7 24 Ч Тэклі 8 25 П Сяргея 9 26 С Івана 10 27 Н Ігната 11 28 П Вечаслава 12 29 А Феафана 13 30 С Рыгора 14 1 Ч Пакрова 15 2 П Канстанціна 16 3 С Дзяніса 17 4 Н Ерафея 18 5 П Пятра 19 6 А Фамы 20 7 С Сяргея 21 8 Ч Таісіі 22 9 П Якуба 23 10 С Яўлампія 24 11 Н Зінаіды 25 12 П Андроніка 26 13 А Веніяміна 27 14 С Назара 28 15 Ч Лук'яна 29 16 П Лонгіна 30 17 С Андрэя 31 18 Н Лукі	1 19 П Усіх Святых 2 20 А Арцёма 3 21 С Якуба 4 22 Ч Казанскай 5 23 П Ігната 6 24 С Апанаса 7 25 Н Кастр. рэв. 8 26 П Дзмітрыя 9 27 А Нестара 10 28 С Параскевы 11 29 Ч Клаўдзія 12 30 П Зіновія 13 31 С Спірыдона 14 1 Н Кузьмы 15 2 П Маркіяна 16 3 А Язэпа 17 4 С Нікандра 18 5 Ч Галакціёна 19 6 П Клаўдзіі 20 7 С Фядота 21 8 Н Міхала 22 9 П Анісіфара 23 10 А Радзіфона 24 11 С Віктара 25 12 Ч Ніла 26 13 П Івана 27 14 С Піліпа 28 15 Н Гурыя 29 16 П Мацвея 30 17 А Рыгора	1 18 С Платона 2 19 Ч Аўдзея 3 20 П Прокла 4 21 С Увядзенне 5 22 Н Валерыяна 6 23 П Ал. Неўскага 7 24 А Кацярыны 8 25 С Клімента 9 26 Ч Інакенція 10 27 П Якуба 11 28 С Сцяпана 12 29 Н Парамона 13 30 П Андрэя 14 1 А Навума 15 2 С Авакума 16 3 Ч Івана 17 4 П Варвары 18 5 С Савы 19 6 Н Мікалая 20 7 П Амбражэя 21 8 А Патапа 22 9 С Ганны 23 10 Ч Фамы 24 11 П Данілы 25 12 С Аляксандра 26 13 Н Яўгенія 27 14 П Калініка 28 15 А Паўла 29 16 С Феафанія 30 17 Ч Азарыя 31 18 П Зоі

ЧЫТАЙЦЕ І РАСТАЎСЮДЖВАЙЦЕ "Нівы"!